

# Preparing for the Future of Education 籌劃教育未來



2022/2023 FINANCIAL REPORT 財務報告

EdUHK is committed to nurturing young talent from undergraduate to doctoral levels, through formal curriculum and experiential learning. New technologies, especially artificial intelligence, play an increasingly important role in their development. In enabling them to understand and embrace these technologies effectively and ethically, we help them prepare for the future.

Pictured on the front cover are undergraduates and a doctoral graduate, representing a cross-section of our local and non-local students, who excel in academic studies and other areas

From left: Undergraduate students Sammi Yuen Wai-sum, Travis Li Hong-chun, Gemma Cunanan Sitchon, Leung Chi-ho, Li Hau-yi and PhD graduate (now Postdoctoral Fellow) Artem Zadorozhnyy

教大致力以正規課程及體驗式學習,培育人才。不論是本科生或研究生,人工智能等新科技愈趨重要,教大協助他們理解及善用 科技,著重誠信,籌劃未來。

封面人物乃教大的本地生及非本地生。他們來自不同學系,在學業及其他範疇表現優秀

左起:本科生袁蔚心、黎匡晉、Gemma Cunanan Sitchon、梁志豪、李巧怡,以及博士課程畢業生(現為博士後研究員) Artem Zadorozhnyy

# **CONTENTS**

目錄

2	Treasurer's Report 司庫報告
6	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
10	Statements of Financial Position 財務狀況表
11	Statements of Comprehensive Income 全面收益表
12	Statements of Changes in Funds 基金變動表
13	Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流量表
14	Notes to the Financial Statements 財務報表附註

# Treasurer's Report 司庫報告

Report of the Treasurer to the Council on the Group's Financial Statements for the Year ended 30 June 2023

#### **Overview**

After over three years of the COVID-19 pandemic in Hong Kong, the University resumed face-to-face lectures and international collaborations in 2022/23. With additional resources, the University upgraded its teaching, research and administrative infrastructure and capability and enhanced operational efficiency and effectiveness. In addition to technological development, the University received approval for funding of HK\$651 million from the Finance Committee of the Legislative Council to construct a new academic building on its Tai Po Campus. Work commenced in September 2022 and is expected to be completed in 2025/26. The eight-storey academic building will provide additional learning and research space for the University community, provide support for the application and integration of educational technology, pedagogy and interactive learning, as well as accommodate collaborative learning activities and events. Furthermore, work to provide new facilities at the University's North Point Study Centre was completed during the year, and the building is ready for use in the new semester, which begins in September 2023.

In 2022/23, at the University level, an overall net surplus of HK\$172 million was recorded, generated from both University Grants Committee ("UGC")-funded activities and non-UGC-funded activities. At the University and its subsidiaries (together, the "Group") level, the net surplus reduced slightly to HK\$170 million due to a deficit of about HK\$2 million incurred by The EdUHK Schools Limited ("Schools Limited") and The EdUHK School of Continuing and Professional Education Limited ("SCPE").

# **Operating Results and Financial Position**

The Group adopted the Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Statement of Recommended Practice ("SORP") for the UGC-funded Institutions in Hong Kong. Note 1 of the Consolidated Financial Statements shows the details of the significant accounting policies adopted by the Group.

#### Income

The total income for the Group amounted to HK\$2.24 billion, HK\$331 million higher than that of last year.

At the University level, total income for the year increased to HK\$2.17 billion, HK\$328 million or around 17.8% higher compared to 2021/22. There was an increase of HK\$85 million in Government subventions. Income from tuition, programmes and other University fees increased by HK\$44 million, mainly from non-UGC-funded programmes. Donations and benefactions increased by about HK\$61 million to HK\$165 million. Interest and net investment income generated a gain of about HK\$85 million against a loss of HK\$41 million last year. The performance of our investment portfolio improved substantially, turning around the net loss from last year to net gain in 2022/23. Interest income derived from time deposits also increased as a result of the continuous interest rate hikes in the US throughout the financial year.

香港教育大學司庫致校董會於二零二三年六月三十日止的年度報告

## 概覽

新型冠狀病毒肺炎疫情持續三年多後終告段落,本校於二零二二至二三年度恢復面授課堂及國際協作活動。在取得額外資源的情況下,本校在教學、研究、行政基礎設施與能力,以至營運效率與效益方面,均有所提升。在科技發展以外,本校獲立法會財務委員會批出六億五千一百萬元撥款,於大埔校園內興建一座新教學大樓。有關工程已於二零二二年九月展開,並預計於二零二五至二六年度竣工。新教學大樓樓高八層,將為本校師生及教職員提供額外的學習與教研空間,支援教育科技、教學法和互動學習的應用與融合,便利進行各種協作性的學習與活動。此外,教大北角教學中心的翻新工程已於年內完成,新設施並於二零二三年九月的新學期投入服務。

二零二二至二三年度,本校錄得淨盈餘一億七千二百萬元,主要來自大學教育資助委員會(「教資會」)的資助項目及非教資會資助項目的收入。在本校及附屬機構層面(合稱為「本集團」),所錄得的淨盈餘輕微減少,為一億七千萬元。此盈餘的微降是由於香港教育大學附屬學校有限公司(「學校有限公司」)及香港教育大學持續專業教育學院(「持續專業教育學院」)合共出現的二百萬元赤字所致。

# 營運業績及財務狀況

本集團採納香港會計師公會頒布的香港財務報告準則 (「財務準則」),以及教資會資助大學的建議準則(「建議 準則」)。本校綜合財務報表附註一羅列了本集團採用的 主要會計政策細則。

#### 收入

本集團的總收入為二十二億四千萬元,較去年度多出 三億三千一百萬元。

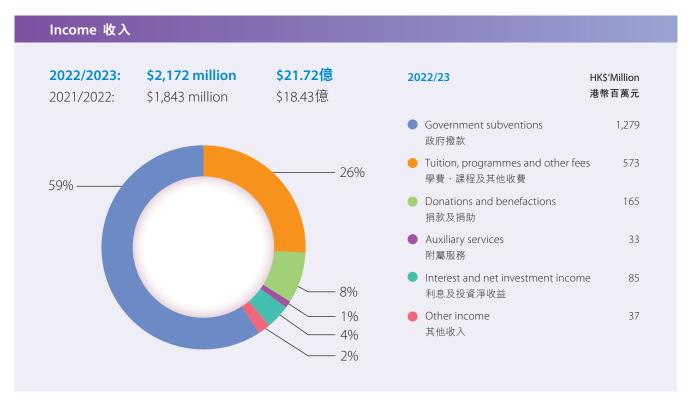
本校年內的整體收入為二十一億七千萬元,較二零二一至二二年度多出三億二千八百萬元,增幅為百分之十七點八。政府撥款增加了八千五百萬元;學費、課程及其他本校收費增加四千四百萬元,增幅主要源自非教資會資助課程;捐款及捐助上升約六千一百萬元,達至一億六千五百萬元;在利息及投資淨收益方面,相對於去年度四千一百萬元的虧損,本年度獲利八千五百萬元。與去年相比,本年度的投資組合績效大幅改善,得以轉虧為盈。銀行定期存款的利息收入亦有所增加,歸因於美國息率在整個財政年度內持續上升。

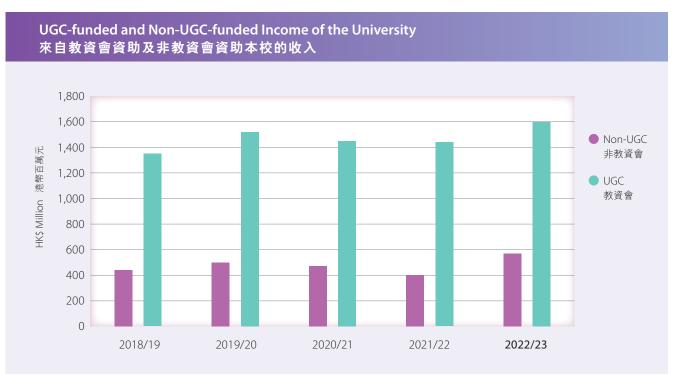
At the subsidiary level, the Schools Limited received government subventions and tuition fees of HK\$64 million in total whilst SCPE received a small income mainly derived from bank deposits.

The following diagrams show the breakdown of the total income of the University by category:

在附屬機構層面,學校有限公司獲得政府撥款及學費收入共六千四百萬元,而持續專業教育學院則獲得少量收入,主要來自銀行定期存款。

下圖説明本校總收入細項及類別:





# **Expenditure**

Total expenditure incurred by the Group amounted to HK\$2.06 billion, an increase of around HK\$131 million as compared to that of last year.

At the University level, total expenditure increased by HK\$125 million to HK\$2 billion for the year. HK\$1.46 billion was spent on teaching, learning and research, equivalent to 73% of total expenditure. The increase of HK\$120 million against last year was mainly due to the increase in spending on academic and research studies, covering areas and topics of impact on youth during pandemic, and artificial intelligence, as well as the resumption of academic activities and visits, and language immersion programmes outside Hong Kong of the University's Bachelor of Education degrees students with these programmes being previously interrupted by the pandemic. The University continued to maintain a high ratio of expenditure on teaching, learning and research to uphold its core mission and quality.

For institutional support, an increase of HK\$6 million compared to 2021/22 was recorded. The increase mainly came from the spending on student and general education services upon the resumption of the students' extra-curricular activities and the increase in financial support to taught postgraduate students.

At the subsidiary level, the Schools Limited incurred a total expenditure of HK\$66 million, which was mainly for staff costs, while small expenditure related to administrative services provided by the University was recorded by SCPE.

The following diagram shows the breakdown of the total expenditure of the University:

# 支出

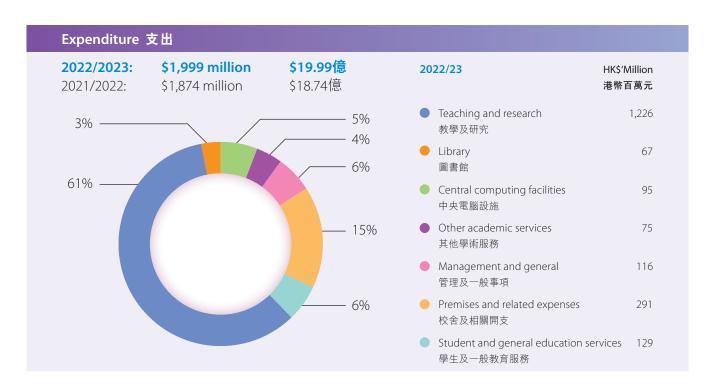
本集團的總支出達至二十億六千萬元,較去年度增加約 一億三千一百萬元。

本校年內的總支出增加了一億二千五百萬元,達到 二十億元。其中,教學、學術及研究佔十四億六千萬 元,相當於本校總支出的百分之七十三。此項目的支出 數額,較去年度增加一億二千萬元。新增開支主要源於 學術研究支出增加,涵蓋疫情對青少年的影響及人工智 能等議題,加上學術與訪問活動復常,以及修讀教育學 士學位課程學生於疫情過後恢復參加語言沉浸課程。本 校在教學、學術及研究方面繼續維持高比例的支出,以 堅守核心使命及確保教學質素。

在教學支援方面,支出較二零二一至二二年度增加了 六百萬元。增長主要來自學生恢復課外活動,令學生及 一般教育服務支出增加,以及對授課式研究生課程提供 更多財政支援。

在附屬機構層面,學校有限公司的總支出為六千六百萬元,當中主要為僱員開支。持續專業教育學院年內有少量支出,用於支付本校所提供的行政服務收費。

下圖説明本校總支出細項及類別:



#### **Financial Position**

The University's total net assets increased from HK\$1.56 billion to HK\$1.73 billion at the end of 2022/23, as a result of the surplus represented in the Statement of Comprehensive Income. As higher interest rates were offered in the macro-economic environment, a large portion of the University's funds were placed in bank deposits for interest and investment return. Therefore, the bank deposits with original maturity of over three months increased by HK\$105 million to HK\$1.05 billion, and cash and cash equivalents also increased by HK\$99 million to HK\$868 million as at year end. While the market forecasts that the interest rate hikes in the U.S. will possibly end in 2024, the Finance Committee of the University and its Investment Sub-committee will closely oversee and seek professional advices from industry experts to consider future investment opportunities in a prudent manner.

The total balance of the General and Development Reserve Fund ("GDRF") increased to HK\$606 million at the end of the financial year.

#### **Outlook**

It was another year of challenges for the University in 2022/23. Once again, the University has been demonstrating its strengths and resilience in managing these challenges. The financial position of the University is healthy with the total accumulated funds of HK\$1.73 billion at the end of the year.

Amid technological advancement, innovation in education drives societal development. The use of the latest educational technology supports interactive teaching and enhances learning experiences in teacher education and other education-related areas. The University will continue to invest especially in the aspect of science and technology disciplines, STEM education and education in artificial intelligence. Through internal inter-disciplinary and external local, regional and international collaborations, the University strives for academic excellence in research and development, knowledge transfer, and scholarly activities, with its achievements being recognised through various international competitions such as the Geneva International Exhibition of Inventions. In line with its Education-plus approach, the University has also identified new focus areas for research and development in big data analytics, neuroscience, psychology and sports science and coaching. The solid financial foundation provides good support for all these developments at the University on different fronts. even in the current unstable economic environment.

Going forward, there are uncertainties and challenges for the University including the unpredictable development of the economy, the declining school-age population, the difficulty in recruiting talent, among others. Nonetheless, the healthy reserves with total accumulated funds of HK\$1.73 billion will help the University prepare well and navigate its path to success.

#### 財務狀況

截至二零二二至二三年度止,源自收益表中所反映的盈餘,使得本校的資產淨值由去年度的十五億六千萬元,增加至十七億三千萬元。由於宏觀經濟環境下的利率提升,本校一大部分的資金投放在銀行定期存款中,以賺取利息及投資回報。因此,原到期日超過三個月的銀行定期存款增加了一億零五百萬元,達至十億五千萬元;而現金及現金等價物亦於本年度末增加九千九百萬元;而現金及現金等價物亦於本年度末增加九千九百萬元; 達八億六千八百萬元。由於市場預期美國息率上升情況將於二零二四年終結,因此本校的財務委員會及其投資分委會將密切監察情況,並尋求業界專業意見,在考慮未來投資機會時審慎行事。

於本年度末,一般及發展儲備基金的總結餘增加至六億 零六百萬元。

#### 展望

對本校而言,二零二二至二三年度,無疑又是充滿挑戰的一年。然而,在應對諸多挑戰中,本校一再展現自身優勢與韌力,財政穩健,於本年度末錄得累積儲備達十七億三千萬元。

科技發展一日千里,教育創新能驅動社會向前發展。運用最新的教育科技,可以支援互動教學,豐富教師教育及其他教育相關領域的學習體驗。本校將繼續重點投放資源於科技領域、STEM教育(即科學、科技、工學科技、工智能教育等。透過在校內推動跨學和)及人工智能教育等。透過在校內推動跨學和力及人工智能教育等。透過在校內推動跨學力在作,在校外推動本地、區域以至國際合作,本校致力在研究與發展、知識轉移及學術活動方面爭取更卓越成就。事實上,本校在不同的國際比賽(例如日內瓦國際發明展)中屢創佳績,成果已備受肯定。秉承「教育海本・超越教育」的理念,本校已識別大數據分析、和研究發明展)中屢創佳績,成果已備受肯定。秉承「教育經科學、心理學、運動科學與教練等領域,作為新的經濟環境不穩,憑藉本校穩健的財政基礎,足以為各項發展提供良好支援。

展望前路,本校將繼續面臨各種不確定性和挑戰,包括 難以預測的經濟狀況、學齡人口下降及人才招募困難 等。儘管如此,以累積金額達十七億三千萬元的穩健儲 備,本校在邁向成功的路上,有充分準備。

#### Ms Imma LING Kit-sum

Treasurer
The Council of The Education University of Hong Kong

22 September 2023

# 凌潔心女士

香港教育大學校董會 司庫

二零二三年九月二十二日

# Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Independent Auditor's Report to the Council of
The Education University of Hong Kong
(Incorporated in Hong Kong under The Education University of
Hong Kong Ordinance)

致香港教育大學校董會 (根據《香港教育大學條例》於香港註冊成立)

# **Opinion**

We have audited the consolidated financial statements of The Education University of Hong Kong ("the University") and its subsidiaries (together "the Group") set out on pages 10 to 79, which comprise the Consolidated and University Statements of Financial Position as at 30 June 2023, the Consolidated and University Statements of Comprehensive Income, the Consolidated and University Statements of Changes in Funds and the Consolidated Cash Flow Statement for the year then ended and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Group and the University as at 30 June 2023 and of their financial performance and the Group's cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA").

# **Basis for opinion**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements* section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* ("the Code") and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

# Information other than the consolidated financial statements and auditor's report thereon

The Council of the University is responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the financial report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

# 意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第10至79頁 香港教育大學(以下簡稱「教大」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此財務報表包括於二零 二三年六月三十日的綜合及教大財務狀況表與截至該日 止年度的綜合及教大全面收益表、綜合及教大基金變動 表和綜合現金流量表,以及財務報表附註,包括主要會 計政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映了貴集團及教大於二零二三年六月三十日的財務狀況及截至該日止年度的財務表現及現金流量。

# 意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒布的《專業會計師道德守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立於貴集團,並已履行守則中的其他專業道德責任。我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適當地為我們的審計意見提供基礎。

# 綜合財務報表及其核數師報告以外的信息

教大的校董會需對其他信息負責。其他信息包括刊載於 財務報告內的全部信息,但不包括綜合財務報表及我們 的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信息,我們亦 不對該等其他信息發表任何形式的鑒證結論。 Independent Auditor's Report to the Council of
The Education University of Hong Kong (Continued)
(Incorporated in Hong Kong under The Education University of
Hong Kong Ordinance)

致香港教育大學校董會(續) (根據《香港教育大學條例》於香港註冊成立)

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否與綜合財務報表或我們在審計過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

基於我們已執行的工作,如果我們認為其他信息存在重 大錯誤陳述,我們需要報告該事實。在這方面,我們沒 有任何報告。

# Responsibilities of the Council for the consolidated financial statements

# 校董會就綜合財務報表須承擔的責任

The Council of the University is responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and for such internal control as the Council determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

校董會須負責根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》編制綜合財務報表,以令綜合財務報表作出真實而公平的反映及落實其認為編制綜合財務報表所必要的內部控制,以使綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

In preparing the consolidated financial statements, the Council is responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Council intends to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

在擬備綜合財務報表時,校董會負責評估貴集團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非校董會有意將貴集團停止經營,或別無其他實際的替代方案。

The Council is assisted by the Audit Committee in discharging its responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

審計委員會協助校董會履行監督貴集團的財務報告過程的 前任。

# Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements

## 核數師就審計綜合財務報表承擔的責任

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 15 of The Education University of Hong Kong Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存在由於欺 詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並出具 包括我們意見的核數師報告。我們是按照《香港教育大 學條例》第15條的規定,僅向整體校董會報告。除此以 外,我們的報告不可用作其他用途。我們概不就本報告 的內容,對任何其他人士負責或承擔法律責任。

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

合理保證是高水平的保證,但不能保證按照《香港審計 準則》進行的審計,在某一重大錯誤陳述存在時總能發 現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期它 們單獨或滙總起來可能影響綜合財務報表使用者依賴財 務報表所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視作 重大。 Independent Auditor's Report to the Council of
The Education University of Hong Kong (Continued)
(Incorporated in Hong Kong under The Education University of
Hong Kong Ordinance)

致香港教育大學校董會(續) (根據《香港教育大學條例》於香港註冊成立)

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中,我們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設計及執行審計程序以應對這些風險,以及獲取充足和適當的審計憑證,作為我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述,或凌駕於內部控制之上,因此未能發現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非對貴集團內部控制的有效性發表意見。
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Council.
- 評價校董會所採用會計政策的恰當性及作出會計估計和相關披露的合理性。
- Conclude on the appropriateness of the Council's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- 對校董會採用持續經營會計基礎的恰當性作出結 論。根據所獲取的審計憑證,確定是否存在與事 項或情況有關的重大不確定性,從而可能導致對 貴集團的持續經營能力產生重大疑慮。如果我們 認為存在重大不確定性,則有必要在核數師報告 中提請使用者注意綜合財務報表中的相關披露。 假若有關的披露不足,則我們應當發表非無保留 意見。我們的結論是基於核數師報告日止所取得 的審計憑證。然而,未來事項或情況可能導致貴 集團不能持續經營。
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中肯反映交易和事項。
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the audit of the Group. We remain solely responsible for our audit opinion.
- 就貴集團內實體或業務活動的財務信息獲取充足、適當的審計憑證,以便對綜合財務報表發表意見。我們負責集團審計的方向、監督和執行。 我們為審計意見承擔全部責任。

Independent Auditor's Report to the Council of
The Education University of Hong Kong (Continued)
(Incorporated in Hong Kong under The Education University of
Hong Kong Ordinance)

致香港教育大學校董會(續) (根據《香港教育大學條例》於香港註冊成立)

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

除其他事項外,我們與審計委員會溝通了計劃的審計範 圍、時間安排、重大審計發現等,包括我們在審計中識 別出內部控制的任何重大缺陷。

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence and, where applicable, related safeguards.

我們還向審計委員會提交聲明,說明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求,並與他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以及在適用的情況下,相關的防範措施。

#### **KPMG**

Certified Public Accountants

8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong

22 September 2023

#### 畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港中環 遮打道十號 太子大廈八樓

二零二三年九月二十二日

# Statements of Financial Position 財務狀況表

At 30 June 2023 二零二三年六月三十日

			Group	本集團	Univer	sity 教大
			2023	2022	2023	2022
		Note 附註	<b>\$'000</b> 千元	\$'000 千元	<b>\$'000</b> 千元	\$'000 千元
		P13 B.L.	1 76	176	1 70	176
Non-current Assets	非流動資產	2	1 700 401	1 752 250	1 750 200	1 742 047
Property, plant and equipment Investments	物業、機器及設備 投資	3 4	1,768,461 6,836	1,753,350 7,020	1,758,209 6,836	1,742,947 7,020
Financial assets measured at	按攤銷成本計量的	,	0,000	1,020	0,000	1,020
amortised cost	金融資產	5	11,524	9,137	11,524	9,137
			1,786,821	1,769,507	1,776,569	1,759,104
Current Assets	流動資產					
Contract assets	合約資產 廃地馬勃 - 校会	7	22,354	28,842	22,354	28,842
Accounts receivable, deposits and prepayments	應收賬款、按金 及預付款項	8	105,858	89,576	105,475	88,984
Financial assets measured at fair	按公允價值計入損益					·
value through profit or loss	的金融資產	9	564,854	541,453	564,854	541,453
Bank deposits with original maturity over three months	原到期日超過三個月 之定期存款	6	1,047,096	941,867	1,046,416	941,184
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	10	889,350	795,952	867,954	769,270
			2,629,512	2,397,690	2,607,053	2,369,733
Current Liabilities	流動負債					
Contract liabilities	合約負債	7	90,076	81,259	88,728	79,843
Accounts payable and accruals Provision for employee benefits	應付賬款及應計款項 僱員福利撥備	11 12	204,443 117,924	182,616 125,399	194,536 117,701	168,635 125,198
Deferred income	遞延收入	13	478,720	436,598	477,685	436,111
			891,163	825,872	878,650	809,787
Net Current Assets	流動資產淨值		1,738,349	1,571,818	1,728,403	1,559,946
Total Assets Less Current	總資產減流動負債					
Liabilities			3,525,170	3,341,325	3,504,972	3,319,050
Non-current Liabilities	非流動負債					
Provision for employee benefits	<b>僱員福利撥備</b>	12	17,279	18,617	17,279	18,617
Deferred capital funds	遞延資本基金	14	1,765,318	1,750,386		1,740,209
			1,782,597	1,769,003	1,772,420	1,758,826
Net Assets	資產淨值		1,742,573	1,572,322	1,732,552	1,560,224
Funds	基金					
UGC funds	教資會資助基金	15	730,655	670,380	730,655	670,380
Restricted funds Other funds	指定基金	16 17	180,472 831,446	168,328 733,614	180,472	168,328 721,516
	其他基金	17	1,742,573		821,425	
Total Funds	基金總額		1,142,513	1,572,322	1,732,552	1,560,224

Approved and authorised for issue by the Council on 22 September 2023. 校董會於二零二三年九月二十二日批准及授權發表此財務報表。

**Dr David WONG Yau-kar**, GBS, JP **黃友嘉博士**,金紫荊星章,太平紳士 Chairman of the Council 校董會主席

**Prof John LEE Chi-kin**, JP **李子建教授・**太平紳士 President 校長

Ms Imma LING Kit-sum 凌潔心女士

Treasurer 司庫

Mr Edmond KUO Hoi 郭海先生

Director of Finance 財務處處長

The notes on pages 14 to 79 form part of these consolidated financial statements.

第14至79頁的附註屬本綜合財務報表的一部份。

# Statements of Comprehensive Income 全面收益表

For the Year Ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止年度

			Group	本集團	Univers	sity 教大
			2023	2022	2023	2022
		Note 附註	<b>\$'000</b> 千元	\$'000 千元	<b>\$'000</b> 千元	\$'000 千元
		717 #4	170	170	170	170
Income	收入					
Government subventions	政府撥款	19	1,330,693	1,241,812	1,278,422	1,192,998
Tuition, programmes and other fees		20	581,817	539,057	572,701	528,709
Donations and benefactions	捐款及捐助	21 22	165,453	104,553	165,185	104,304
Auxiliary services Interest and net investment	附屬服務 利息及投資淨	22	32,782	25,877	33,142	26,237
income/(loss)	利忌及投具/ 收益/(虧損)	23	85,270	(40,806)	84,871	(40,832)
Other income	其他收入	23	39,070	33,241	37,431	31,908
other meome	六個状人					
			2,235,085	1,903,734	2,171,752	1,843,324
Expenditure	支出	24				
Teaching, learning and research	教學、學術及研究					
Teaching and research	教學及研究		1,289,112	1,155,775	1,226,326	1,098,165
Library	圖書館		66,817	62,609	66,817	62,609
Central computing facilities	中央電腦設施		94,797	111,397	94,797	111,397
Other academic services Institutional support	其他學術服務 教學支援		75,547	71,411	75,547	71,411
Management and general	教学又族 管理及一般事項		116,566	112,574	116,252	112,303
Premises and related expenses	校舍及相關開支		293,228	306,109	290,918	304,095
Student and general education	學生及一般教育服務		233,220	300,103	230,310	30 1,033
services	于工人 //X3人月/jix1///		128,767	113,993	128,767	113,993
			2,064,834	1,933,868	1,999,424	1,873,973
	++10%					
Surplus/(deficit) and total	轉撥前本年度盈餘/					
comprehensive income for the year before transfers	(虧損)及全面收益總額		170,251	(30,134)	172,328	(30,649)
year before transfers				(30,134)		(30,043)
Transfer to/(from)	轉撥至/(自)					
UGC funds	教資會資助基金	15	71,768	(31,223)	71,768	(31,223)
Restricted funds	指定基金	16	651	88	651	88
Other funds	其他基金	17	97,832	1,001	99,909	486
			170,251	(30,134)	172,328	(30,649)

A segment report showing the income and expenditure of the Group and the University under UGC-funded and Non-UGC-funded operations is presented in Note 18 of the financial statements.

本集團及教大獲大學教育資助委員會(「教資會」)資助及 非獲教資會資助活動的分項報告,已載於本財務報表附 註18。

# **Statements of Changes in Funds 基金變動表** For the Year Ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止年度

ds Restricted fund: 指定基金 00 \$'000 元 千元 15) (Note 16) (5) (附註16) 95 141,848	S Other funds 其他基金 \$'000 千元 (Note 17) (附註 17) 732,613	Total 總額 \$'000 千元 1,602,456
00 \$'000 元 千元 15) (Note 16) (5) (附註 16)	\$'000 千元 (Note 17) (附註 17)	\$'000 千元 <b>1,602,456</b>
元 千元 15) (Note 16) 15) (附註 16)	千元 (Note 17) (附註 17)	千元 <b>1,602,456</b>
15) (Note 16) (防註16)	(Note 17) (附註 17)	1,602,456
(附註16)	(附註17)	
95 141,848	732,613	
23) 88	1,001	(30,134)
92) 26,392	-	-
80 168,328	733,614	1,572,322
68 651	97,832	170,251
93) 11,493		
55 100 472	831,446	1,742,573
7		768 651 97,832 -93) 11,493 –

			Univers	ity 教大	
		UGC funds	Restricted funds	Other funds	Total
		教資會資助基金	指定基金	其他基金	總額
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
		千元	千元	千元	千元
		(Note 15) (附註 15)	(Note 16) (附註 16)	(Note 17) (附註 17)	
Balance at 1 July 2021 Transfer (to)/from statement of	<b>於二零二一年七月一日的結存</b> 轉撥(至)/自全面收益表	727,995	141,848	721,030	1,590,873
comprehensive income		(31,223)	88	486	(30,649)
Inter-fund transfer	基金間轉賬	(26,392)	26,392	_	
Balance at 30 June 2022	於二零二二年六月三十日				
<b>and at 1 July 2022</b> Transfer from statement of	<b>及二零二二年七月一日的結存</b> 轉撥自全面收益表	670,380	168,328	721,516	1,560,224
comprehensive income		71,768	651	99,909	172,328
Inter-fund transfer	基金間轉賬	(11,493)	11,493	_	_
Balance at 30 June 2023	於二零二三年六月三十日的結存	730,655	180,472	821,425	1,732,552

# Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流量表

For the Year Ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止年度

			Group	本集團
		Note 附註	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Cash flows from operating activities  Cash generated from operations	<b>營運活動的現金流量</b> 營運產生的現金	27(a)(甲)	147,349	45,513
Net cash generated from operating activities	營運活動產生現金淨額		147,349	45,513
Cash flows from investing activities Purchase of property, plant and equipment Purchase of financial assets measured at fair	<b>投資活動的現金流量</b> 購買物業、機器及設備 投資於按公允價值計入損益		(174,461)	(168,416)
value through profit or loss Decrease in cash at investment portfolios Proceeds from disposal of property, plant and	的金融資產 投資組合內的現金減少 出售物業、機器及設備所得		- 23,306	(140,576) -
equipment Purchase of financial assets measured at amortised cost Net (increase)/decrease in bank deposits with	款項 購買按攤銷成本計量的 金融資產 原到期日超過三個月之		(2,387)	4
original maturity over three months  Redemption of financial assets at fair value through profit or loss Interest received	定期存款(增加)/減少贖回按公允價值計入損益的金融資產已收利息		(105,229) 50 38,432	448,004 50 9,832
Net cash (used in)/generated from investing activities	投資活動(所用)/產生現金淨額		(220,289)	148,898
Cash flows from financing activities  Grants and donations received for additions of property, plant and equipment	融資活動的現金流量 為增置物業、機器及設備 所收的補助金及捐款	27(b)(Z)	166,338	179,985
Net cash generated from financing activities	融資活動所得現金淨額		166,338	179,985
<b>Net increase in cash and cash equivalents</b> Cash and cash equivalents at the beginning of the year	<b>現金及現金等價物的增加淨額</b> 年初的現金及現金等價物		93,398	374,396 421,556
Cash and cash equivalents at the end of the year	年終的現金及現金等價物	10	889,350	795,952

# Notes to the Financial Statements 財務報表附註

# 1 Significant accounting policies

# 1.1 Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and accounting principles generally accepted in Hong Kong. These financial statements also comply with Statement of Recommended Practice ("SORP") for the University Grants Committee ("UGC")-Funded Institutions in Hong Kong. Significant accounting policies adopted by the Group are disclosed below.

The HKICPA has issued certain amendments to HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group and the University. Note 1.3 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

The Cost Allocation Guidelines for UGC-funded and non-UGC-funded activities ("CAGs"), as stipulated in the UGC Notes on Procedures and a disclosure requirement under SORP, is reflected in the segment report in Note 18.

# 1 主要會計政策概要

# 1.1 合規聲明

本財務報表是按照香港會計師公會所頒布及適用的《香港財務報告準則》,此統稱包括所有適用的個別《香港財務報告準則》、《香港會計準則》與香港會計師公會發表的詮釋及香港普遍採納之會計原則而編制。該等財務報表亦符合大學教育資助委員會(「教資會」)撥款資助院校適用的建議準則(「建議準則」)所編製。以下披露本集團整體採納之重要會計政策。

香港會計師公會頒布了若干經修訂之香港財務報告準則,其於本集團之本會計期間首次生效或可供提早採納。附註1.3提供有關初次採用該等香港財務報告準則而導致會計政策出現變動之資料,惟前提是於本會計期間及過往會計期間有關準則與本集團有關,並於該等財務報表反映。

根據教資會的《程序便覽》,教大採用教資會資助 與非教資會資助活動的成本分攤指引(「成本分攤 指引」)。這也是建議準則所要求披露的資料,並 反映在附註18中的分項報告。

# 1.2 Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 30 June 2023 comprise the University and its subsidiaries (together referred to as "the Group").

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except as otherwise stated in the accounting policies set out below. The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenditure. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

## 1.3 Change in accounting standards

#### (a) New and amended HKFRSs

The HKICPA has issued certain amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group and the University. None of the developments have had a material effect on how the Group's results and financial position of the Group and the University for the current or prior periods have been prepared or presented.

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

# 1 主要會計政策概要(續)

#### 1.2 財務報表的編製基準

截至二零二三年六月三十日止年度的綜合財務報 表涵蓋教大和各附屬公司(統稱「本集團」)。

除下文所載的會計政策另有説明外,編製本財務報表時是以歷史成本作為計量基礎。管理層需在編製符合《香港財務報告準則》的財務報表時,作出對會計政策的應用,以及對資產、負債、收入和支出的列報金額所造成影響的判斷、估計和假設。這些估計和相關假設是根據以往的經驗和管理層因應當時情況認為合理的各項因素而作出的,其結果成為了管理層在無法從其他途徑下得知資產與負債的賬面價值時所作出判斷的基礎。實際結果可能有別於估計金額。

這些估計和相關假設需被持續檢討。如果會計估計的修訂僅影響某一期間,其影響便會在該期間內確認;如果該項修訂對當前和未來期間均有影響,則該修訂於作出修訂的期間和未來期間予以確認。

#### 1.3 會計準則變動

#### (甲) 新訂及經修訂香港財務報告準則

香港會計師公會頒布了若干香港財務報告 準則修訂本,並於本集團現行會計期間首 次生效。這些修訂對本集團於本會計期間 及過往會計期間匯報或呈列的業績和本集 團及教大財務狀況並無重大影響。

本集團並無採用任何在當前會計期間尚未 生效的新準則或詮釋。

# 1.3 Change in accounting standards (Continued)

(b) New HKICPA guidance on the accounting implications of the abolition of the MPF-LSP offsetting mechanism

In June 2022, the HKSAR Government gazetted the Hong Kong Employment and Retirement Schemes Legislation (Offsetting Arrangement) (Amendment) Ordinance 2022 (the "Amendment Ordinance"), which will eventually abolish the statutory right of an employer to reduce its long service payment ("LSP") and severance payment payable to a Hong Kong employee by drawing on its mandatory contributions to the mandatory provident fund scheme ("MPF" scheme) (also known as the "offsetting mechanism"). The Government has subsequently announced that the Amendment Ordinance will come into effect from 1 May 2025 (the "Transition Date"). Separately, the Government is also expected to introduce a subsidy scheme to assist employers after the abolition.

In July 2023, the HKICPA published "Accounting implications of the abolition of the MPF-LSP offsetting mechanism in Hong Kong" that provides guidance on the accounting considerations relating to the offsetting mechanism and the abolition of the mechanism. The impact of the change is not reasonably estimable at the time these financial statements are authorised for issue, as the Group has yet to fully complete its assessment of the impact of the HKICPA guidance.

### 1.4 Subsidiaries

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power, only substantive rights (held by the Group and other parties) are considered.

Investments in subsidiaries are consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised gains arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

# **1** 主要會計政策概要(續)

#### 1.3 會計準則變動(續)

(乙) 香港會計師公會就取消強積金 – 長期服務 金對沖機制之會計影響的新指引

> 於二零二二年六月,香港特別行政區政府 刊憲香港《2022年僱傭及退休計劃法例(抵 銷安排)(修訂)條例》(「修訂條例」),將最 終取消僱主使用其於強制性公積金(「強積 金」)計劃下之強制性供款減少其應付香港 僱員之長期服務金(「長期服務金」)及遣散 費的法定權利(又稱「對沖機制」)。政府隨 後宣佈修訂條例將自二零二五年五月一日 (「過渡日期」)起生效。另外,政府亦預計 推出一項補貼計劃以在取消對沖機制後協 助僱主。

> 於二零二三年七月,香港會計師公會頒佈《取消強積金 - 長期服務金對沖機制之會計影響》,就有關對沖機制及取消機制之會計考量提供指引。由於本集團尚未全面完成對香港會計師公會指引影響之評估,因此無法合理估計該變動於財務報表獲授權發行時之影響。

### 1.4 附屬公司

附屬公司是指受本集團控制的實體。當本集團因參與實體業務而承擔可變動回報的風險或因此享有可變動回報,且有能力透過向實體施加權力而影響該等回報時,則本集團已控制了該實體。在評估本集團是否擁有上述權力時,僅考慮(本集團和其他方所持有的)實質權利。

於附屬公司之投資會由控制開始當日至控制終止當日在綜合財務報表中合併計算。集團內教大及相關公司間的所有結餘、交易及現金流量,以及集團內教大及相關公司間交易所產生的任何未變現溢利,在編製綜合財務報表時均全數抵銷。集團內教大及相關公司間交易所產生的未變現虧損則僅在並無出現減值跡象的情況下與抵銷未變現收益相同的方法予以抵銷。

#### 1.4 Subsidiaries (Continued)

In the University's statement of financial position, investments in subsidiaries are stated at cost less any impairment losses (see Note 1.7), unless the investment is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale).

# 1.5 Translation of foreign currencies

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Group's functional and presentation currency.

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in the statement of comprehensive income.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. The transaction date is the date on which the Group initially recognises such non-monetary assets or liabilities. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was measured.

#### 1.6 Property, plant and equipment

Items of property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see Note 1.7).

Construction in progress represents buildings and other property, plant and equipment under construction and is stated at cost less any impairment losses (see Note 1.7), and is not depreciated. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for use.

#### 1 主要會計政策概要(續)

#### 1.4 附屬公司(續)

除附屬公司被界定為可銷售外(或包括在被界定 為可銷售的出售組合),在教大財務狀況表所列 對附屬公司的投資是按成本減去任何減值虧損後 列賬(參閱附註1.7)。

#### 1.5 外幣換算

綜合財務報表以港幣呈列,即本集團的功能及呈 報貨幣。

年內的外幣交易按交易日的外幣匯率換算。以外 幣為單位的貨幣資產與負債則按結算日的外幣匯 率換算。匯兑損益在全面收益表中確認。

以歷史成本計量的外幣非貨幣性資產與負債是按 交易日的外幣匯率換算。交易日期是本集團最初 確認此類非貨幣性資產或負債的日期。以外幣為 單位並以公允價值列賬的非貨幣性資產及負債按 釐定公允價值當日的外幣匯率換算。

#### 1.6 物業、機器及設備

物業、機器及設備以成本減去累計折舊和減值虧 損後列賬(參閱附註1.7)。

在建工程是指建設中的樓宇及其他物業、機器 及設備,並以成本減去減值虧損列賬(參閱附註 1.7),且不計提任何折舊。在建工程當完成及可 投入用途時,重新分類為物業、機器及設備的適 當類別。

# 1.6 Property, plant and equipment (Continued)

The cost of a property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use. Expenditure incurred after property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the statement of comprehensive income in the period in which it is incurred. In situations where it can be clearly demonstrated that the expenditure resulted in an increase in the future economic benefits expected to be obtained from the use of the property, plant and equipment, the expenditure is capitalised as an additional cost of that asset.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in the statement of comprehensive income on the date of retirement or disposal.

Depreciation of other property, plant and equipment is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight-line method over their estimated useful lives as follows:

50 years or the unexpired

whichever is shorter

	_	period of the lease,
		whichever is shorter
-	Fixtures and equipment	3 to 5 years
-	Leasehold improvements	7 years or the unexpired
		period of the lease,

Buildings

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted, if appropriate, annually.

# 1 主要會計政策概要(續)

#### 1.6 物業、機器及設備(續)

物業、機器及設備的成本包括其購入價以及將該資產付運至運作地點及達致原定用途的狀態而引致的任何直接費用。在物業、機器及設備投入運作後所產生的支出,如日常維修保養等費用,一般於產生該支出的期間自全面收益表中確認。倘若能夠清楚顯示該支出可增加預計於日後運用該物業、機器及設備而產生的經濟效益,則將該支出資本化以作該資產的額外成本。

如果資產的賬面金額超過其估計可收回金額,便會將其賬面金額直接撇減至其可收回金額。

報廢或處置物業、機器及設備項目所產生的損益,即處置所得款項淨額與項目賬面金額之間的 差額,於報廢或處置日在全面收益表中確認。

物業、機器及設備的折舊是以物業、機器及設備 的成本減去估計或有的剩餘值,並以直線折舊法 及根據以下估計使用年限攤銷成本:

- 樓宇 50年或尚餘租賃期 兩者中的較短期間

- 裝置及設備 3至5年

- 租賃物業裝潢 7年或尚餘租賃期 兩者中的較短期間

本集團在每個結算日審閱資產的殘值及可用期 限,並在適當時間進行調整。

# 1.7 Credit losses and impairment of assets

(a) Credit losses from financial instruments and contract assets

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses ("ECLs") on financial assets carried at amortised cost and contract assets as defined in HKFRS 15 (see Note 1.9).

Financial assets measured at fair value, including fixed income securities, equities and investment in unlisted unit trust, are not subject to the ECL assessment.

#### Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive).

The expected cash shortfalls for fixed-rate financial assets, accounts and other receivables and contract assets are discounted using the effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof, where the effect of discounting is material.

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

# 1 主要會計政策概要(續)

#### 1.7 信貸虧損及資產減值

#### (甲) 來自金融工具及合約資產的信貸虧損

本集團就預期信貸損失確認以攤銷成本列 賬的金融資產及香港財務報告準則第15號 所界定的合約資產(參閱附註1.9)的虧損撥 備。

按公允價值計量的金融資產,包括固定收入證券、股票及對非上市單位信託投資, 均不需進行預期信貸虧損評估。

#### - 計量預期信貸虧損

預期信貸虧損是信貸虧損的概率加權估計。信貸虧損以所有預期現金 不足額(即本集團根據合約應得的現 金流和本集團預期收到的現金流之間的差額)的現值估算。

如果貼現的影響重大,固定利率金融資產,應收賬款及其他應收款和 合約資產的預期現金不足額將使用 初始確認時的實際利率或其近似值 貼現。

於估計預期信貸虧損時考慮的最長 期間為本集團承受信貸風險的最長 合約期間。

在計量預期信貸虧損時,本集團考慮合理及有理據而無需付出不必要的成本或資源獲得的資料。這包括過去事件、當前狀況和未來經濟狀況預測等資料。

預期信貸虧損基於下列其中一個基 準計量:

- 12個月的預期信貸虧損:預計 在結算日後12個月內可能發 生的違約事件而導致的虧損: 及
- 整個存續期的預期信貸虧損: 預計該等採用預期信貸虧損模 式的項目在整個存續期內所有 可能發生的違約事件而導致的 虧損。

# 1.7 Credit losses and impairment of assets (Continued)

- (a) Credit losses from financial instruments and contract assets *(Continued)* 
  - Measurement of ECLs (Continued)

Loss allowances for accounts and other receivables and contract assets are always measured at an amount equal to lifetime ECLs. ECLs on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the reporting date.

Significant increases in credit risk

In assessing whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the reporting date with that assessed at the date of initial recognition. In making this reassessment, the Group considers that a default event occurs when (i) the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the Group to actions such as realising security (if any is held); or (ii) the financial asset is 12 months past due. The Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Group.

# **1** 主要會計政策概要(續)

#### 1.7 信貸虧損及資產減值(續)

- (甲) 來自金融工具及合約資產的信貸虧損(續)
  - 計量預期信貸虧損(續)

應收賬款及其他應收款和合約資產的虧損撥備一般是以整個存續期的預期信貸虧損的金額計量。這些金融資產的預期信貸虧損是利用基於本集團過往信貸虧損經驗的撥備矩陣進行估算,並按在結算日債務人的個別因素及對當前和預測整體經濟狀況的評估進行調整。

- 信貸風險顯著增加

尤其在評估自初始確認後信貸風險 是否顯著增加時,會考慮以下資料:

- 未能在合約到期日支付本金或 利息;
- 金融工具外部或內部的信貸評級(如有)實際或預期顯著惡化;
- 債務人經營業績實際或預期顯 著惡化;及
- 環境(包括技術、市場、經濟或法律)的現有或預測改變對債務人履行其對本集團責任的能力構成重大不利影響。

# 1.7 Credit losses and impairment of assets (Continued)

- (a) Credit losses from financial instruments and contract assets *(Continued)* 
  - Significant increases in credit risk (Continued)

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in the statement of comprehensive income. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account.

#### Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset or contract asset is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised in the statement of comprehensive income in the period in which the recovery occurs.

# 1 主要會計政策概要(續)

#### 1.7 信貸虧損及資產減值(續)

- (甲) 來自金融工具及合約資產的信貸虧損(續)
  - 信貸風險顯著增加(*續*)

根據金融工具的性質,信貸風險顯 著增加的評估按個別項目或集體 基準進行。當評估以集體基準進行 時,會按照金融工具的共同信貸風 險特徵(例如過期狀態及信貸風險評 級)歸類。

預期信貸虧損在每個結算日重新計量,以反映自初始確認後金融工具信貸風險的變化。預期信貸虧損金額的任何變化均在全面收益表中確認為減值收益或虧損。本集團確認金融工具的減值收益或虧損時,會透過虧損撥備賬戶對其賬面價值進行相應調整。

#### - 註銷政策

如果沒有實際可回收的前景,金融 資產或合約資產的賬面總額(部分或 全部)會被註銷。一般情況下,註銷 金額是本集團認為債務人沒有資產 或收入來源可產生足夠的現金流以 償還該款項。

過往註銷的資產的後續回收在回收 期間被計入全面收益表中。 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

# 1 Significant accounting policies (Continued)

# 1.7 Credit losses and impairment of assets (Continued)

## (b) Impairment of other assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that property, plant and equipment and investments in subsidiaries in the statement of financial position may be impaired or an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased. If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

#### Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a discount rate that reflects current market assessments of time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

# Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in the statement of comprehensive income if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

# **1** 主要會計政策概要(續)

#### 1.7 信貸虧損及資產減值(續)

#### (乙) 其他資產的減值

本集團在每個結算日審閱內部和外來的信息,以確定物業、機器及設備及在財務狀況表列出附屬公司的投資是否出現減值跡象,或是以往確認的減值虧損已經不再存在或可能已經減少。如果出現任何這類跡象,便會估計資產的可收回金額。

#### - 計算可收回金額

資產的可收回金額是其公允價值減去處置成本與使用價值兩者中的完善。在評估使用價值時,預計未來現金流量會按照能反映當時間價值和資產特定風值。如實際時間價值和資產特定風值。如實產所產生的現金流入基本的現金產所產生的現金產生的現金產生的現象。如資產類別(即現金產出單元)來確定可收回金額。

#### - 確認減值虧損

當資產或所屬現金產出單元的賬面金額高於其可收回金額時,減值虧現便會在全面收益表中確認。就值虧損會在全面收益表中確認的減值虧損會在全面收益表中確認的減值虧損會。 分配,首先減少已分配至該現學元(或該組單元)的任任何商產期,然後按比例減少該面金額,然後按比例減少的販面金額;但資產的賬面值不得減少本的賬面值不得減少本的賬面值不得減少本的賬值例公允價值減去處置成本的價值(如能量定)。

# 1.7 Credit losses and impairment of assets (Continued)

- (b) Impairment of other assets (Continued)
  - Reversals of impairment losses

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. A reversal of impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to the statement of comprehensive income in the year in which the reversals are recognised.

#### 1.8 Financial assets

The Group's policies for investments in financial assets, other than investments in subsidiaries, are set out below.

Investments are recognised/derecognised on the date the Group commits to purchase/sell the investments or they expire. The investments are initially stated at fair value plus directly attributable transaction costs, except for those investments measured at fair value through profit or loss ("FVPL") for which transaction costs are recognised directly in the statement of comprehensive income. These investments are subsequently accounted for as follows, depending on their classification:

(a) Investments other than equity investments

Non-equity investments held by the Group are classified into one of the following measurement categories:

- amortised cost, if the investment is held for the collection of contractual cash flows which represent solely payments of principal and interest. Interest income from the investment is calculated using the effective interest method (see Note 1.15).
- fair value at FVPL if the investment does not meet the criteria for being measured at amortised cost or fair value through other comprehensive income ("FVOCI") (recycling). Changes in the fair value of the investment (including interest) are recognised in the statement of comprehensive income.

#### 1 主要會計政策概要(續)

#### 1.7 信貸虧損及資產減值(續)

- (乙) 其他資產的減值(續)
  - 轉回減值虧損

如果用以確定可收回金額的估計數額出現正面的變化,有關的減值虧損便會轉回。所轉回的減值虧損以在過往年度內並沒有確認任何減值虧損的情況下而確定的資產賬面金額為限。所轉回的減值虧損在確認轉回的年度內計入全面收益表內。

#### 1.8 金融資產

本集團關於金融資產投資(於附屬公司之投資除 外)之政策載列如下。

本集團在承諾購入/出售投資或到期當日確認/ 終止確認投資。投資初步按公允價值加直接應佔 交易成本列報,惟按公允價值計入損益列賬之投 資除外,該等投資之交易成本直接於全面收益表 內確認。該等投資隨後根據其分類按以下方法入 賬。

#### (甲) 於股票投資以外的投資

本集團持有的非股票投資分為以下其中一項計量類別:

- 按攤銷成本,倘持有投資的目的為 收取合約現金流量,即純粹為獲得 本金及利息付款。投資所得利息收 入乃使用實際利率法計算(參閱附註 1.15)。
- 按公允價值計入損益,倘投資不符 合按攤銷成本計量或按公允價值計 入其他全面收益(可劃轉)的標準。 投資的公允價值變動(包括利息)於 全面收益表內確認。

# 1.8 Financial assets (Continued)

# (b) Equity investments

An investment in equity securities is classified as FVPL unless the equity investment is not held for trading purposes and on initial recognition of the investment, the Group makes an irrevocable election to designate the investment at FVOCI (non-recycling) such that subsequent changes in fair value are recognised in other comprehensive income. Such elections are made on an instrument-by-instrument basis, but may only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective. Dividends from an investment in equity securities, irrespective of whether classified as at FVPL or FVOCI, are recognised in the statement of comprehensive income in accordance with the policy set out in Note 1.15.

# 1.9 Contract assets and contract liabilities

A contract asset is recognised when the Group recognises income (see Note 1.15) before being unconditionally entitled to the consideration under the payment terms set out in the contract. Contract assets are assessed for ECL in accordance with the policy set out in Note 1.7(a) and are reclassified to receivables when the right to the consideration has become unconditional (see Note 1.10).

A contract liability is recognised when the customer pays non-refundable consideration before the Group recognises the related income (see Note 1.15). A contract liability would also be recognised if the Group has an unconditional right to receive consideration before the Group recognises the related income. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised (see Note 1.10).

For a single contract with the customer, either a net contract asset or a net contract liability is presented. For multiple contracts, contract assets and contract liabilities of unrelated contracts are not presented on a net basis.

#### **1** 主要會計政策概要(續)

#### 1.8 金融資產(續)

#### (乙) 股票投資

於股票證券的投資分類為按公允價值計入 損益,除非股票投資並非持作買賣用途, 且於初步確認投資時,本集團採用了不可 撤回的選擇指定投資為按公允價值計入可 他全面收益(不可劃轉),以致公允價值 他全面收益(不可劃轉),以致公允價值 份續變動於其他全面收益確認。有關選擇 乃按個別工具作出,惟僅當發行人認為投 資符合權益定義時方可作出。來自股票證 券(不論分類為按公允價值計入損益或按公 允價值計入其他全面收益)投資的股息,均 根據附註1.15所載政策於全面收益表確認。

#### 1.9 合約資產和合約負債

倘本集團於有權無條件根據合約所載付款條款收取代價前確認收益(參閱附註1.15),即確認合約資產。合約資產根據附註1.7(甲)所載政策就預期信貸虧損進行評估,並在代價權利成為無條件時重新分類至應收賬款(參閱附註1.10)。

倘客戶於本集團確認相關收入前支付代價(參閱 附註1.15),即確認合約負債。倘本集團有無條件 權利在本集團確認相關收入前收取代價,亦會確 認合約負債。在此等情況下,亦會確認相應應收 賬款(參閱附註1.10)。

就與客戶訂立的單一合約而言,將呈列合約資產 淨值或合約負債淨額。就多份合約而言,不相關 合約的合約資產及合約負債不會按淨額基準呈 列。

#### 1.10 Accounts and other receivables

A receivable is recognised when the Group has an unconditional right to receive consideration. A right to receive consideration is unconditional if only the passage of time is required before payment of that consideration is due. If income has been recognised before the Group has an unconditional right to receive consideration, the amount is presented as a contract asset (see Note 1.9).

Receivables are stated at amortised cost using the effective interest method less allowance for credit losses (see Note 1.7(a)).

# 1.11 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Cash and cash equivalents are assessed for ECL in accordance with the policy set out in Note 1.7(a).

# 1.12 Accounts payable and accruals

Accounts payable and accruals are initially recognised at fair value and subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost

## 1.13 Employee benefits

#### (a) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and development leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for unutilised annual leave and development leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

# 1 主要會計政策概要(續)

#### 1.10 應收賬款及其他應收款

應收款項於本集團有無條件權利收取代價時方會確認。在該代價到期應付前,收取代價的權利僅隨時間推移即會成為無條件。倘收入於本集團有無條件權利收取代價前已經確認,則有關金額呈列為合約資產(參閱附註1.9)。

應收款項按攤銷成本採用實際利率法減信貸虧損 撥備列賬(參閱附註1.7(甲))。

#### 1.11 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括持有的現金、存放於銀行 及其他金融機構的活期存款,以及短期和高流動 性的投資。這些投資在沒有涉及重大價值變動的 風險下可以隨時轉算為已知數額的現金,並在購 入後三個月內到期。現金和現金等價物是根據附 註1.7(甲)所載政策評估預期信貸虧損。

#### 1.12 應付賬款及應計款項

應付賬款及應計款項先按公允價值確認,其後按 攤銷成本入賬;但如折現影響並不重大,則按成 本入賬。

#### 1.13 僱員福利

#### (甲) 僱員可享有的假期

僱員可享有的年假及發展假在假期累計予 僱員時予以確認。就僱員服務至結算日尚 有未支取的年假及發展假而帶來的估計負 債,已預留撥備。

僱員可享有的病假和產假在放假時確認。

# 1.13 Employee benefits (Continued)

#### (b) Superannuation scheme

The University has set up a superannuation scheme ("the Scheme") to provide its employees with benefits on retirement or termination of employment.

Members of the Scheme contribute 5% of their basic monthly salaries to the Scheme and benefits are paid to them on their retirement or on leaving employment subject to certain conditions as stipulated in the Scheme's trust deed. Contributions to the Scheme are expensed as incurred and other than those monthly contributions, the University has no further obligation for the payment of termination or retirement benefits to its employees.

#### (c) Mandatory provident fund scheme

The Group has established MPF scheme in Hong Kong. The assets of the MPF scheme are held in separate trustee-administered funds. Both the Group and the employees are required to contribute 5% of the employees' relevant income, subject to a statutory maximum requirement per employee per month. The Group's contribution to the MPF scheme is expensed as incurred.

## 1.14 Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group or the University has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

Where some or all of the expenditure required to settle a provision is expected to be reimbursed by another party, a separate asset is recognised for any expected reimbursement that would be virtually certain. The amount recognised for the reimbursement is limited to the carrying amount of the provision.

# **1** 主要會計政策概要(續)

#### 1.13 僱員福利(續)

#### (乙) 公積金計劃

教大已成立一項公積金計劃(「本計劃」), 為僱員提供退休或離職福利。

本計劃的成員供款均為基本月薪的5%,而應得的福利在本計劃信託契約所列明,按情況規限下支付給退休或離職的成員。本計劃所作的供款為實際開支,教大除了每月的供款以外並無額外支付僱員離職或退休福利的責任。

#### (丙) 強制性公積金計劃

本集團也設立了一項強積金計劃。強積金計劃的資產存於獨立信託管理的基金內。本集團與僱員都需要按僱員有關入息的5%供款,供款金額並受每名僱員每月的法定上限所規管。本集團向強積金計劃作出的供款在產生時支銷。

#### 1.14 撥備及或有負債

如果本集團或教大須就過往事件承擔法定或推定 義務而預期很可能會導致經濟利益流出,在有關 金額能夠可靠地估計時,教大便會對該負債進行 撥備。如果貨幣時間價值重大,撥備會以履行責 任預期所需費用的現值列報。

如果經濟利益流出的可能性較低,或是無法對有關金額作出可靠的估計,有關責任則按或有負債披露,除非經濟利益流出的可能性極低,則作別論。可能承擔的責任(其存在與否僅藉一項或多項未來事件的發生與否而確定)亦按或有負債披露,除非經濟利益流出的可能性極低,則作別論。

當預期第三方會補償部分或全部清償撥備所需的支出時,如任何預期補償得到實際確定,則會確認為獨立資產。所確認的補償金額以撥備的帳面金額為限。

# 1.15 Income recognition

Income is classified by the Group when it arises from the provision of services or the use by others of the Group's assets under leases in the ordinary course of the Group's business.

Income is recognised when control over a product or service is transferred to the customer, or the lessee has the right to use the asset, at the amount of promised consideration to which the Group is expected to be entitled, excluding those amounts collected on behalf of third parties.

Further details of the Group's income recognition policies are as follows:

Recurrent subventions and grants are recognised as income over the periods necessary to match them with the related costs which they are intended to compensate, on a systematic basis, based on the assumption that the conditions of the recurrent subventions can be met.

Government subventions and grants, which are earmarked for specific purposes, are initially recognised as deferred income when there is a reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attached to it and that the subventions will be received. They are recognised in the statement of comprehensive income on a systematic basis to match with the related costs for which they are intended to be used.

Government subventions and grants, and donations with specific purposes spent on capital expenditure are recorded as deferred capital funds and are released and credited to the statement of comprehensive income on a straight-line basis over the estimated useful lives of the related assets when the assets are put in use, to the extent of the related depreciation expense for that period.

Grants from government agencies for courses are recognised when services are provided and complied with the conditions attached to it. They are recognised in the statement of comprehensive income over the duration of the related courses.

Tuition, programmes and other fees, and auxiliary services income are recognised over the period of the courses or services to which they are related.

## 1 主要會計政策概要(續)

#### 1.15 收入確認

本集團在日常業務中來自提供服務或其他人於租 賃下使用本集團資產所得收益分類為收入。

收入按本集團預期可獲得承諾的代價金額(不包括代表第三方收取的金額)在貨品或服務的控制 權轉移至客戶,或在承租人有權使用該資產時予 以確認。

本集團收入確認政策的詳情載列如下:

經常性撥款及補助金與擬補償之相關成本有系統 地相互配對,按照所需的期間確認為收入,並假 設經常性補助金所附帶的條件可予符合。

特別指定用途的政府撥款,當本集團能夠合理地 保證會依照附帶條件使用及在可收取時,會首先 確認為遞延收入。該撥款在全面收益表中會按所 配對擬使用之相關成本有系統地記賬。

用於資本開支的政府撥款和補助金以及捐款列為 遞延資本基金,並於資產投入使用時,按有關資 產的估計可使用年期以直線法撥回全面收益表, 數額最高以該期間的相關折舊支出為限。

政府及其他機構的課程撥款於服務提供後及符合 其所附帶的條件時確認。此等撥款在全面收益表 中按有關課程的期限確認。

學費、課程和其他收費與附屬服務的收入根據課 程舉辦的時間或服務涉及的期間入賬。

# 1.15 Income recognition (Continued)

Donations in cash and cash equivalents or other investment instruments for general purposes are recognised as income at fair values when it is probable that they will be received, which is generally upon their receipt. Donations with specific purposes designated by the donors are initially recognised as deferred income when received, and then recognised as income to the extent of their related expenditure incurred during the year.

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.

Dividend income is recognised when the right to receive payment is established.

Operating lease rental income is recognised on a straight-line basis.

#### 1.16 Leased assets

At inception of a contract, the Group assesses whether the contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration. Control is conveyed where the customer has both the right to direct the use of the identified asset and to obtain substantially all of the economic benefits from that use.

#### (a) As a lessee

At the lease commencement date, the Group recognises a right-of-use asset and a lease liability, except for short-term leases that have a lease term of 12 months or less and leases of low-value assets. When the Group enters into a lease in respect of a low-value asset, the Group decides whether to capitalise the lease on a lease-by-lease basis. The lease payments associated with those leases which are not capitalised are recognised as an expense on a systematic basis over the lease term.

Where the lease is capitalised, the lease liability is initially recognised at the present value of the lease payments payable over the lease term, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, using a relevant incremental borrowing rate. After initial recognition, the lease liability is measured at amortised cost and interest expense is calculated using the effective interest method.

# **1** 主要會計政策概要(續)

#### 1.15 收入確認(續)

以現金及現金等價物或供一般用途的其他投資工 具形式的捐款均在教大很可能收到這些捐款時確 認為收入(在一般情況下,教大於收到捐款時進 行確認)。有指定用途之捐款在收取初始確認為 遞延收入,當相關支出產生時才確認為收入。

利息收入是在產生時按實際利息法確認。

股息收入在收取款項的權利確定時確認。

經營租賃的租金收入以直線法入賬。

#### 1.16 租賃資產

在訂立合約時,本集團即評估該合約是否屬於租賃合約或包含租賃成份。倘合約賦予客戶以代價來換取於一段時間內控制使用已識別資產的權利,則該合約屬於租賃合約或包含租賃成份。在客戶有權指示已識別資產的用途及可從該用途獲得實質上所有經濟利益時,控制權即賦予客戶。

#### (甲) 作為承租人

於租賃開始時,除租約年期為12個月或 少於12個月的短期租賃及低價值資產租 賃外,本集團會確認使用權資產及租賃負 債。當本集團就低價值資產訂立租賃時, 會就每份租賃決定是否進行資本化。與該 等未資本化的租賃相關的租賃付款於租賃 期內有系統地確認為開支。

倘若租賃資本化,則租賃負債初始按租期 內應付的租賃付款的現值確認,使用租賃 所述利率貼現,或倘若無法即時釐定利 率,則使用相關遞增借款利率。於初始確 認後,租賃負債按攤銷成本計量及利息開 支使用實際利率法計算。

# 1.16 Leased assets (Continued)

## (a) As a lessee (Continued)

The right-of-use asset recognised when a lease is capitalised is initially measured at cost, which comprises the initial amount of the lease liability plus any lease payments made at or before the commencement date, and any initial direct costs incurred. Where applicable, the cost of the right-of-use asset also includes an estimate of costs to dismantle and remove the underlying asset or to restore the underlying asset or the site on which it is located, discounted to their present value, less any lease incentives received. The right-of-use asset is subsequently stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The lease liability is remeasured when there is a change in future lease payments arising from a change in an index or rate, or there is a change in the Group' estimate of the amount expected to be payable under a residual value guarantee, or there is a change arising from the reassessment of whether the Group will be reasonably certain to exercise a purchase, extension or termination option. When the lease liability is remeasured in this way, a corresponding adjustment is made to the carrying amount of the right-of-use asset, or is recorded in profit or loss if the carrying amount of the right-of-use asset has been reduced to zero.

#### (b) As a lessor

When the Group acts as a lessor, it determines at lease inception whether each lease is a finance lease or an operating lease. A lease is classified as a finance lease if it transfers substantially all the risks and rewards incidental to the ownership of an underlying assets to the lessee. If this is not the case, the lease is classified as an operating lease.

# 1 主要會計政策概要(續)

#### 1.16 租賃資產(續)

#### (甲) 作為承租人(續)

於租賃資本化時確認的使用權資產初始按成本計量,當中包括租賃負債的初始金額加上於開始日期或之前作出的任何租賃付款,及產生的任何初始直接成本。於適用情況下,使用權資產的成本亦包括拆除及移除相關資產或恢復相關資產或其所在場地的成本估算,有關估算貼現至其現值並減去任何已收取的租賃優惠。使用權資產其後按成本減累計折舊及減值虧損列賬。

當指數或利率變動導致未來租賃付款有所變動,或剩餘價值擔保項下本集團預計應付金額有所變動,或重新評估本集團是否將合理確定行使購買、延長或終止選擇權導致發生變動時,本集團會重新計量租賃負債。在該等情況下重新評估租賃負債時,需對使用權資產的賬面值進行相應調整,或倘使用權資產的賬面值已減少至零,相應調整則計入損益。

#### (乙) 作為出租人

當本集團作為出租人時,將在租賃開始時釐定各項租賃為融資租賃或經營租賃。若租賃將與相關的資產所有權相關的幾乎所有風險和回報轉移予承租人,則該項租賃被劃歸為融資租賃。反之,則將該項租賃劃歸為經營租賃。

# 1.17 Related parties

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
  - (i) has control or joint control over the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group; or
  - (iii) is a member of the key management personnel of the Group.
- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
  - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
  - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
  - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
  - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
  - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
  - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
  - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
  - (viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

#### 1 主要會計政策概要(續)

#### 1.17 關聯方

- (甲)如屬以下人士,即該人士或該人士的近親 是本集團的關聯方:
  - (一) 控制或共同控制本集團;
  - (二) 對本集團有重大影響力;或
  - (三) 是本集團的關鍵管理人員。
- (乙) 如符合下列任何條件,即企業實體是本集 團的關聯方:
  - (一) 該實體與本集團隸屬同一集團(即各 母公司、附屬公司和同系附屬公司 彼此間有關聯)。
  - (二)一家實體是另一實體的聯營公司或 合營企業(或另一實體所屬集團旗下 成員公司的聯營公司或合營企業)。
  - (三) 兩家實體是同一第三方的合營企業。
  - (四)一家實體是第三方實體的合營企業,而另一實體是第三方實體的聯營公司。
  - (五) 該實體是為本集團或作為本集團關聯方的任何實體的僱員福利而設的離職後福利計劃。
  - (六) 該實體受到上述第(甲)項內所認定 人士控制或共同控制。
  - (七)上述第(甲)(一)項內所認定人士對 該實體有重大影響力或是該實體(或 該實體母公司)的關鍵管理人員。
  - (八) 該實體或其所屬集團內的任何成員 向本集團提供主要管理人員服務。
  - 一名個人的近親是指與有關實體交易並可 能影響該個人或受該個人影響的家庭成員。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

# 2 Financial risk and fund risk management

#### 2.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk, credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management procedures focus on the unpredictability of financial markets and seek to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

# (a) Market risk

## i) Foreign exchange risk

The Group conducts its operation in Hong Kong with its transactions denominated in Hong Kong dollars ("HKD"). The Group derives its operation income mainly in HKD. The Group's foreign currency exposures arise mainly from and are substantially limited to the exchange rate movements between HKD and United States dollars ("USD") because most of the financial assets held under treasury investments and cash balances which are subject to foreign exchange movements are denominated in USD.

The following table details the Group's and the University's major exposure at the end of the reporting period to currency risk arising from recognised assets or liabilities denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate. For presentation purposes, the amounts of the exposure are shown in HKD, translated using the spot rate at the end of the reporting period.

## 2 財務風險及資金風險管理

#### 2.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種財務風險:市場風險、 信貸風險及流動資金風險。本集團的整體風險管 理計劃專注於財務市場的不可預知性,並尋求盡 量減低對本集團財務表現的潛在不利影響。

#### (甲) 市場風險

#### (一) 外匯風險

本集團在香港營運,而其交易以港幣為單位。本集團的營運收入主要來自港幣。由於大部份在資金投資下持有的金融資產和現金結餘是以美元為單位,故本集團的外匯風險主要來自(亦大部份限於)港幣兑美元的匯率波動。

下表詳列本集團及教大於結算日以相關實體的功能貨幣以外的貨幣計值的已確認資產或負債所產生的主要貨幣風險額度。為方便列報,風險承擔額均按結算日的現貨匯率換算,並以港幣列示。

# 2 Financial risk and fund risk management (Continued)

# z 財務風險及資金風險管理(續)

# 2.1 Financial risk factors (Continued)

# 2.1 財務風險因素(續)

(a) Market risk (Continued)

(甲) 市場風險(續)

(i) Foreign exchange risk (Continued)

(一) 外匯風險*(續)* 

				Group	and Univers	ity 本集團及	教大		
		United States Dollars 美元 \$'000 千元	Renminbi 人民幣 \$'000 千元	Australian Dollars 澳元 \$'000 千元	Canadian Dollars 加拿大元 \$'000 千元	Pounds Sterling 英鎊 \$'000 千元	Switzerland Franc 瑞士法郎 \$'000 千元	European Dollars 歐元 \$'000 千元	Japanese Yen 日元 \$'000 千元
2023	二零二三年								
Accounts receivable, deposits and prepayments Financial assets measured at fair value	應收賬款、按金 及預付款項 按公允價值計入 損益的金融	5,246	-	-	52	-	-	-	-
through profit or loss Bank deposits with	資產原到期日超過	481,546	3,018	2,098	2,501	6,656	-	31,746	6,318
original maturity over three months	三個月之定期存款	_	_	_	_	_	_	_	_
Cash and cash equivalents	現金及現金 等價物	1,516	1,751	46	3	6	_	49	_
Accounts payable and accruals	應付賬款及應計 款項	(4,344)	(4,350)	(8)	_	(63)	_	(69)	(73)
Net exposure arising from recognised assets and liabilities	已確認資產和 負債所產生的 風險承擔淨額	483,964	419	2,136	2,556	6,599		31,726	6,245
2022	二零二二年								
Accounts receivable, deposits and prepayments	應收賬款、按金 及預付款項	21,005	30	511	-	29	-	1,110	681
measured at fair value	按公允價值計入 損益的金融	400 700	1.507	2.002	2 411	C 720		20.621	C C20
through profit or loss  Bank deposits with  original maturity over	資產 原到期日超過 三個月之定期	466,708	1,567	2,002	2,411	6,739	_	28,631	6,638
three months	存款	9,793	-	-	-	-	-	-	-
Cash and cash equivalents	現金及現金 等價物	3,795	108	46	8	6	169	47	-
Accounts payable and accruals	應付賬款及應計 款項	(1,592)	(1,496)	(605)	(503)	(11)	-	(66)	(73)
Net exposure arising from recognised assets and liabilities	已確認資產和 負債所產生的 風險承擔淨額	499,709	209	1,954	1,916	6,763	169	29,722	7,246

## 2 Financial risk and fund risk management (Continued)

# 2.1 Financial risk factors (Continued)

- (a) Market risk (Continued)
  - Foreign exchange risk (Continued)Sensitivity analysis

The following table indicates the instantaneous change in the Group's and University's surplus/deficit for the year and funds that would arise if foreign exchange rates to which the Group and the University have significant exposure at the end of the reporting period had changed at that date, assuming all other risk variables remained constant. In this respect, it is assumed that the pegged rate between HKD and USD would be materially unaffected by any changes in movement in value of USD against other currencies. Other components of funds would not be affected by changes in the foreign exchange rates. The analysis is performed on the same basis as 2022.

# 2 財務風險及資金風險管理(續)

#### 2.1 財務風險因素(續)

(甲) 市場風險(續)

(一) 外匯風險(續)

敏感度分析

下表列示本集團及教大的年度盈餘/ 虧損及基金因應本集團所承受重大 風險的匯率於結算日之轉變(假設所 有其他風險變數維持不變)而即時出 現的變化。就此而言,本集團假設 美元兑其他貨幣的任何幣值變動均 不會對港元與美元的聯繫匯率構成 重大的影響。基金中其他組成。該分 將不會受到匯率變動的影響。該分 析是按二零二二年相同的基準而作 出的。

			Group and Unive	ersity 本集團及教大	
		20	23	202	22
		Increase/ (decrease) in foreign exchange rates  匯率上升/(下降)	Increase/(decrease) in surplus and funds 盈餘及基金 增加/(減少)	Increase/ (decrease) in foreign exchange rates 匯率上升/(下降)	Decrease/(increase)
		<u> </u>	写加ノ(減少) \$'000 千元	<u> </u>	幸立省加/ (成タ) \$'000 千元
Renminbi	人民幣	5% (5)%	21 (21)	5% (5)%	10) (10)
Australian Dollars	澳元	5% (5)%	107 (107)	5% (5)%	98 (98)
Canadian Dollars	加拿大元	5% (5)%	128 (128)	5% (5)%	96 (96)
Pounds Sterling	英鎊	5% (5)%	330 (330)	5% (5)%	338 (338)
Switzerland Franc	瑞士法郎	5% (5)%	-	5% (5)%	8 (8)
European Dollars	歐元	5% (5)%	1,586 (1,586)	5% (5)%	1,486 (1,486)
Japanese Yen	日元	5% (5)%	312 (312)	5% (5)%	362 (362)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

# 2 Financial risk and fund risk management (Continued)

# 2.1 Financial risk factors (Continued)

#### (a) Market risk (Continued)

#### (ii) Interest rate risk

Interest rate risk is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates.

The Group's interest rate risk arises primarily from the interest-bearing financial assets held under treasury investments, which are reviewed on a regular basis in accordance with the Group's policies and guidelines.

Based on the sensitivity analysis performed at 30 June 2023, if interest rates on variable rate interest-bearing bank deposits had been 50 basis points higher or 25 basis points lower with all other variables held constant, surplus for the year would have been \$1,454,000 higher (2022: deficit for the year would have been \$1,022,000 lower) or \$719,000 lower (2022: deficit for the year would have been \$2,000 higher) respectively, as a result of higher/lower interest income on bank deposits.

#### (iii) Price risk

Price risk refers to equity price changes arising from equity investments classified as financial assets measured at fair value through profit or loss. The Group is not exposed to commodity price risk. The equity price risk of the investment is managed by reputable professional investment managers through their inhouse risk management, risk analytical systems and on-going monitoring controls. In addition, the investment managers follow the Group's investment guidelines to diversify the equity price risk in different geographical locations and industry segments. The Group also monitors the risk exposure by carrying out appropriate assessments on the investment strategies and reviews on periodic reports from the investment managers from time to time.

# **2** 財務風險及資金風險管理(續)

#### 2.1 財務風險因素(續)

#### (甲) 市場風險(續)

#### (二) 利率風險

利率風險是指金融工具的公允價值 或未來現金流量會因市場利率變化 而波動的風險。

本集團的利率風險主要來自在庫務 投資下持有的計息金融資產,此等 資產根據本集團的政策和指引定期 檢討。

根據在二零二三年六月三十日進行的敏感度分析,假若以浮動利率計息的銀行存款的利率上升50個基點或下跌25個基點而所有其他變數維持不變,則該年度的盈餘將會因為銀行存款的利息收入上升/下跌而分別相應增加1,454,000元(二零二二年:該年度的虧損將會減少1,022,000元)或減少719,000元(二零二二年:該年度的虧損將會增加2,000元)。

#### (三) 價格風險

#### 2.1 Financial risk factors (Continued)

## (a) Market risk (Continued)

#### (iii) Price risk (Continued)

As at 30 June 2023, the carrying amounts of equity investments classified as financial assets at fair value through profit or loss held by the Group in different regions are analysed and are listed in the following tables:

# 財務風險及資金風險管理(續)

#### 2.1 財務風險因素(續)

#### (甲) 市場風險(續)

#### (三) 價格風險(續)

於二零二三年六月三十日,本集團 將按公允價值計入損益的股票投 資賬面值按交易市場地區劃分作分 析,並列於下表:

		Group and University	/ 本集團及教大
		2023 \$'000	2022 \$'000
		千元	千元
United States Europe Asia Pacific excluding Hong Kong and Japan Hong Kong Japan	美國 歐洲 亞太區,香港及日本除外 香港 日本	42,978 127,356 4,171 27,769	35,091 129,083 3,064 36,039 1,276
Total	總額	202,274	204,553

As the end of the reporting period, if the prices of the respective equity investments had been 5% higher/lower, with all other variables held constant, the Group's surplus for the year would have been increased/decreased by \$10,114,000 (2022: deficit for the year would have been decreased/increased by \$10,228,000).

#### (b) Credit risk

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in a financial loss to the Group.

The Group's credit risk is primarily attributable to its deposits and cash at banks, accounts receivable, contract assets and investment balances with financial institutions. There are procedures in place to mitigate the risk and the exposures to these credit risks are monitored closely by the management on an ongoing basis.

於結算日,若股票的價格上升/下跌5%,在其他一切可變因素均維持不變的情況下,則該年度的盈餘將增加/減少10,114,000元(二零二二年:該年度的虧損將減少/增加10,228,000元)。

#### (乙) 信貸風險

信用風險是指交易對方違反合約責任而導致本集團產生財務虧損之風險。

本集團的信貸風險主要來自其存款與銀行 現金、應收賬款、合約資產及金融機構的 投資結餘。本集團有既定程序將風險減 輕,而管理層亦會持續密切監察信貸風險 的承擔。

## 2.1 Financial risk factors (Continued)

#### (b) Credit risk (Continued)

Accounts receivable in respect of tuition fees are receivable by due dates preset every year according to the academic calendar. The Group has a policy of withholding the issue of academic documents to students to enhance the quality of accounts receivable. The credit risk in investment balances with financial institutions and deposits and cash at banks are considered limited and expected credit loss is immaterial because the counterparties are mainly banks and financial institutions with high credit-ratings assigned by international credit-rating agencies. For banks and financial institutions, only independently rated parties with a minimum Moody's rating of "A" are accepted. The University has no significant concentration of credit risk and the risk exposure is diversified over a large number of counterparties. The University has policies that limit the amount of credit exposure to any single financial institution.

The Group measures loss allowances for accounts receivable and contract assets at an amount equal to lifetime ECLs as set out in Note 1.7(a).

The Group assessed that there is no significant loss allowance in accordance with HKFRS 9 as at 30 June 2022 and 2023.

#### (c) Liquidity risk

The Group's policy is to monitor current and expected liquidity requirements regularly to ensure that it maintains sufficient reserves of cash to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

Liquidity risk is the risk that funds will not be available to meet liabilities as and when they fall due, and it results from mismatch of assets and liabilities. The Group performs regular projected cash flow analysis to manage liquidity risk to ensure that all liabilities due and known funding requirements could be met. Prudent liquidity management also includes maintaining adequate credit facilities in the Group's approved banks.

The table below analyses the Group's and the University's financial liabilities into relevant maturity groupings based on the remaining period at the end of the reporting period to the contractual maturity dates. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows. Balance for accounts payable, accruals and provision for gratuities due within 12 months equal their carrying balances, as the impact of discounting is not significant.

## **2** 財務風險及資金風險管理(續)

## 2.1 財務風險因素(續)

#### (乙) 信貸風險(續)

有關學費的應收賬款根據校曆表在每年所預設的到期日前收取。本集團已制定政策,保留有關權利,例如拒絕向學生發於學業證明文件等,以增加收回應收賬款的的信貸風險不大,因為這些單位主要級的信貸風險不大,因為這些單位主要級的意情質評級機構更許不數機構。教大並無重大信貸集中的財務機構。教大並無重大信貸集中國財務機構,並有政策限制對任何單一財務機構的存款,設立上限以控制信貸風險。

本集團對應收賬款和合約資產虧損撥備的 計量,相等於附註1.7(甲)中規定的整個存 續期的預期信貸虧損。

根據《香港財務報告準則》第9號,本集團 評估截止二零二二年及二零二三年六月 三十日止並無重大虧損撥備。

#### (丙) 流動資金風險

本集團有政策定期監察當時和預期的流動 資金需求,以確保本集團持有充足的現金 儲備應付其短期和長期的流動資金需求。

流動資金風險是指在負債到期支付時沒有資金應付,及來自資產與負債的錯配。本集團定期執行現金流量預測分析,以管理流動資金風險,確保可應付所有到期負債和已知的資金需求。審慎的流動資金管理包括在本集團核准銀行中維持足夠的信貸融資。

下表為本集團及教大的財務負債按結算日 至合約到期日的剩餘期間的相關到期組別 分析。以下披露的數額為合約未貼現現金 流量。由於貼現的影響輕微,故在12個月 內到期的應付賬款、應計款項和約滿酬金 撥備相等於其賬面值。

# 2 財務風險及資金風險管理(續)

# 2.1 Financial risk factors (Continued)

## 2.1 財務風險因素(續)

(c) Liquidity risk (Continued)

(丙) 流動資金風險(續)

			Group	· 本集團	
		Within	Over 1 year but within		
		1 year	2 years 超過1年	Over 2 years	Total
		1年內	但2年內	2年以上	總額
		\$'000	\$'000 ==	\$'000 —	\$'000 
		千元	千元	千元	千元
At 30 June 2023	於二零二三年六月三十日				
Accounts payable, accruals and others	應付賬款、應計款項及其他	197,893	250	105	198,248
Provision for gratuities	約滿酬金撥備	33,146	14,704	2,575	50,425
		231,039	14,954	2,680	248,673
At 30 June 2022	於二零二二年六月三十日				
Accounts payable, accruals and others	應付賬款、應計款項及其他	177,132	250	155	177,537
Provision for gratuities	約滿酬金撥備	32,746	16,658	1,959	51,363
		209,878	16,908	2,114	228,900

			Univers	sity 教大	
		Within	Over 1 year but within	Over 2 vears	Total
		1 year	Z years 超過1年	Over 2 years	TOLAL
		1年內	但2年內	2年以上	總額
		\$'000	\$'000 ==	\$'000 —	\$'000 ==
		千元	千元	千元	千元
At 30 June 2023	於二零二三年六月三十日				
Accounts payable, accruals and others	應付賬款、應計款項及其他	187,997	250	105	188,352
Provision for gratuities	約滿酬金撥備	33,146	14,704	2,575	50,425
		221,143	14,954	2,680	238,777
At 30 June 2022	於二零二二年六月三十日				
Accounts payable, accruals and others	應付賬款、應計款項及其他	163,162	250	155	163,567
Provision for gratuities	約滿酬金撥備	32,746	16,658	1,959	51,363
		195,908	16,908	2,114	214,930

## 2.1 Financial risk factors (Continued)

## (d) Fair values measurement

The following table presents the fair value of the Group's and the University's financial instruments measured at the end of the reporting period on a recurring basis, categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in HKFRS 13, Fair value measurement. The level into which a fair value measurement is classified, is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

- Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs i.e. unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date.
- Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs i.e. observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs.
   Unobservable inputs are inputs for which market data are not available.
- Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs.

## 2 財務風險及資金風險管理(續)

#### 2.1 財務風險因素(續)

#### (丁) 公允價值計量

下表呈列以經常性準則於結算日按公允價值計量的金融工具,並按《香港財務報告準則》第13號 - 「公允價值之計量」所界定的公允價值級別分類為三個級別。公允價值計量是參考估值方法所輸入的數據的可觀察性及重要性而分類及釐定其級別,並列如下:

- 第一級估值:僅使用第一級輸入元 素計量的公允值,即於計量日採用 相同資產或負債於活躍市場的未經 調整報價。
- 第二級估值:使用第二級輸入元素 計量的公允值,即可觀察的輸入 元素,其未能滿足第一級的要求, 但也不屬於重大不可觀察的輸入元 素。不可觀察輸入元素為無市場數 據的輸入元素。
- 第三級估值:使用重大不可觀察輸入元素計量的公允值。

		Fair value measurements 公允價值計量								
			202	23			202	12		
		Level 1 第一層級 \$'000 千元	Level 2 第二層級 \$'000 千元	Level 3 第三層級 <b>\$'000</b> 千元	Total 總額 \$'000 千元	Level 1 第一層級 \$'000 千元	Level 2 第二層級 \$'000 千元	Level 3 第三層級 \$'000 千元	Total 總額 \$'000 千元	
Investment: - Investments in	投資: -於從屬機構的投資 按公允價值計入 損益的金融 資產:	-	-	6,836	6,836	-	-	7,020	7,020	
- Fixed income securities	-固定收入證券	361,451	_	_	361,451	335,751	_	_	335,751	
- Equities - Investment in	-股票 -非上市單位	202,274	-	-	202,274	204,553	-	-	204,553	
unlisted unit trust	信託投資	_	1,129		1,129		1,149		1,149	
		563,725	1,129	6,836	571,690	540,304	1,149	7,020	548,473	

## 2.1 Financial risk factors (Continued)

#### (d) Fair values measurement (Continued)

During the years ended 30 June 2022 and 2023, there were no transfers between instruments in Level 1 and Level 2, or transfers into or out of Level 3. The Group's policy is to recognise transfers between levels of fair value hierarchy at the end of the reporting period in which they occur.

The fair value of investment in unlisted unit trust in Level 2 is determined by the number of unit trust held by the Group times its indicative market value as at the end of the reporting period.

The fair value of investments in institutional entities in Level 3 is determined by the percentage of interest held by the Group times the net assets of the entities. The significant unobservable input includes the attributable net asset values and the fair value increases with the increase in the attributable net asset values.

The movement during the period in the balance of these Level 3 fair value measurements is as follows:

## 2 財務風險及資金風險管理(續)

#### 2.1 財務風險因素(續)

#### (丁) 公允價值計量(續)

截至二零二二年及二零二三年六月三十日 止年度內,本集團並無金融工具在公允價 值第一與第二層級之間作出轉移,或第三 級轉入或轉出。本集團的政策是在公允價 值層級之間出現轉移的報告期結算日確認 有關變動。

劃分為第二級估值的非上市單位信託投資 的公允價值,是以本集團於結算日所持信 託投資單位數目乘以市場參考價格來確定。

劃分為第三級估值的於從屬機構投資的公允價值,是以本集團於結算日所持的權益 乘以實體的淨資產來確定。不可觀察的重 大數據包括應佔資產淨值,且公允價值隨 應佔資產淨值的增加而增加。

第三級金融工具結餘的變動如下:

		Group and University	本集團及教大
		\$'000	\$'000
		千元	千元
Balance at 1 July 2022/2021 Loss recognised in the statements	於二零二二年/二零二一年七月一日的結存 於全面收益表確認之虧損	7,020	8,063
of comprehensive income		(184)	(1,043)
Balance at 30 June 2023/2022	於二零二三年/二零二二年六月三十日的結存	6,836	7,020

Any gain or loss arising from the fair value remeasurements in Level 3 of the fair value hierarchy is recognised in the statements of comprehensive income for both the Group and the University.

於第三級估值中公允價值重新計量產生的 收益或虧損在本集團和教大的全面收益表 中確認。

## 2.2 Fund risk management

The University is a government subvented education institution established under the laws of Hong Kong Special Administrative Region ("HKSAR"), which main objectives are to provide studies and training in teacher education and facilities for research into and the development of education. The University is not subject to any externally imposed capital requirements, except as stated in Note 16, and its activities are mainly funded by government grants and tuition fees, the spending of which is governed by the UGC Notes on Procedures and other grant conditions. The University's activities are also funded by donations and funds generated from self-financing activities.

The various restricted and other funds represent the unspent balance of such grants, income, donations and other specific purpose funds. These funds are managed according to the relevant grant and funding conditions, where applicable, and the University's investment and financial management guidelines and procedures with the view of meeting the objectives of the University.

None of the University's subsidiaries are subject to any externally imposed capital requirements and their capital management policies are governed by their own financial management guidelines and procedures with the view of safeguarding the subsidiaries' ability to continue as a going concern.

#### 2.3 Fair value estimation

The carrying values less impairment provision of receivables and payables are a reasonable approximation of their fair values. The fair value of financial liabilities for disclosure purposes is estimated by discounting the future contractual cash flows at the current market interest rate that is available to the Group for similar financial instruments, unless the effect of discounting will be immaterial.

## 2 財務風險及資金風險管理(*續)*

## 2.2 資金風險管理

教大根據香港特別行政區法例成立,是一間政府 資助的高等教育機構,主要宗旨是提供師資培訓 及教育研究和發展所需的設施。除附註16所述 外,教大目前無須遵守外間訂立的任何資本規 定。教大營業活動的資金來源主要為政府補助及 學費,而這些資金的開支情況須遵循有關教資會 程序便覽的規定,並須視乎其他補助條件而定。 此外,教大亦通過向各界募捐及開辦自資課程, 為營業活動籌集資金。

各類指定基金及其他基金是指相關補助金、收入、捐款及其他特別指定用途的基金的未動用餘額。教大在管理這些基金時,按照相關補助及撥款的條件,並(倘適用)遵循本身的投資及財務管理指引和程序,藉以符合教大的目標。

教大各附屬公司均無須遵守外間訂立的任何資本 規定,其資本管理政策由其本身的財務管理指引 和程序所規管,藉以維護其持續經營的能力。

#### 2.3 公允價值估計

應收賬款和應付賬款的賬面值扣除減值撥備,與 其公允價值接近。財務負債的公允價值(就披露 目的)按未來合約現金流量以本集團類似金融工 具可得的現有市場利率貼現估計(除非貼現的影 響輕微)。

# 3 Property, plant and equipment

# 3 物業、機器及設備

				Group 本集團		
		Buildings 樓宇 \$'000 千元	Leasehold improvements 租賃物業装潢 \$'000 千元	Fixtures and equipment 裝置及設備 \$'000 千元	Construction in progress 在建工程 \$'000 千元	Total 總額 <b>\$'000</b> 千元
Cost: At 1 July 2021 Additions Transfers Disposals	成本: 於二零二一年七月一日 增置 轉撥 處置	2,384,052 - - -	624,696 34,579 76,238 (212)	477,861 32,989 2,257 (4,419)	31,966 114,227 (78,495)	3,518,575 181,795 - (4,631)
At 30 June 2022 and at 1 July 2022 Additions Transfers Disposals	於二零二二年六月三十日 及二零二二年七月一日 增置 轉撥 處置	2,384,052 - - -	735,301 13,462 134,314 (65)	508,688 26,890 359 (9,497)	67,698 129,511 (134,673)	3,695,739 169,863 - (9,562)
At 30 June 2023	於二零二三年六月三十日	2,384,052	883,012	526,440	62,536	3,856,040
Accumulated depreciation: At 1 July 2021	累計折舊: 於二零二一年七月一日	987,284	423,015	388,648	_	1,798,947
Charge for the year Written back on disposals	本年度折舊 處置後撥回	53,710	61,883	32,408 (4,347)		(4,559)
At 30 June 2022 and at 1 July 2022 Charge for the year Written back on disposals	於二零二二年六月三十日 及二零二二年七月一日 本年度折舊 處置後撥回	1,040,994 53,710	484,686 66,747 (65)	416,709 34,241 (9,443)	- -	1,942,389 154,698 (9,508)
At 30 June 2023	於二零二三年六月三十日	1,094,704	551,368	441,507	_	2,087,579
Net book value: At 30 June 2023	<b>賬面淨值:</b> 於二零二三年六月三十日	1,289,348	331,644	84,933	62,536	1,768,461
At 30 June 2022	於二零二二年六月三十日	1,343,058	250,615	91,979	67,698	1,753,350

# 3 Property, plant and equipment (Continued)

# 3 物業、機器及設備(續)

				University 教大		
		Buildings 樓宇 \$'000	Leasehold improvements 租賃物業裝潢 \$'000	Fixtures and equipment 裝置及設備 \$'000	Construction in progress 在建工程 \$'000	Total 總額 \$'000
		千元	千元	千元	千元	千元
Cost: At 1 July 2021 Additions Transfers Disposals	成本: 於二零二一年七月一日 增置 轉撥 處置	2,380,288 - - -	607,805 33,072 76,238	466,331 31,631 2,257 (4,396)	31,966 114,227 (78,495)	3,486,390 178,930 - (4,396)
At 30 June 2022 and at 1 July 2022 Additions Transfers Disposals	於二零二二年六月三十日 及二零二二年七月一日 增置 轉撥 處置	2,380,288	717,115 11,552 134,314	495,823 25,246 359 (8,977)	67,698 129,511 (134,673)	3,660,924 166,309 - (8,977)
At 30 June 2023	於二零二三年六月三十日	2,380,288	862,981	512,451	62,536	3,818,256
Accumulated depreciation:	累計折舊:					
At 1 July 2021	於二零二一年七月一日	985,731	413,658	377,948	-	1,777,337
Charge for the year Written back on disposals	本年度折舊處置後撥回	53,637	59,875	31,452 (4,324)		(4,324)
At 30 June 2022 and at 1 July 2022 Charge for the year Written back on disposals	於二零二二年六月三十日 及二零二二年七月一日 本年度折舊 處置後撥回	1,039,368 53,637	473,533 64,545 	405,076 32,814 (8,926)	- - -	1,917,977 150,996 (8,926)
At 30 June 2023	於二零二三年六月三十日	1,093,005	538,078	428,964		2,060,047
<b>Net book value:</b> At 30 June 2023	<b>賬面淨值:</b> 於二零二三年六月三十日	1,287,283	324,903	83,487	62,536	1,758,209
At 30 June 2022	於二零二二年六月三十日	1,340,920	243,582	90,747	67,698	1,742,947

## 4 Investments

# 4 投資

			Group 本集團		Univers	ity 教大
		Note	2023 \$'000	2022 \$'000	2023 \$'000	2022 \$'000
		附註	千元	千元	千元	千元
Investments in institutional entities	於從屬機構的投資	(a)(甲) =	6,836	7,020	6,836	7,020
Investments in subsidiaries	於附屬公司的投資	(b)(Z)		-	6,836	7,020

## (a) Investments in institutional entities

## (甲) 於從屬機構的投資

Name of institutional entities	Place of Incorporation and Operation	Particulars of Issued and Paid Up Capital	Held by University	Principal Activity
從屬機構的名稱	註冊及營業地點	已發行及繳足 股本詳情	教大持有 	主要業務
Joint Universities Computer Centre Limited 大學聯合電腦中心有限公司	Hong Kong 香港	8 Shares 8股	12.5%	Information technology services 信息科技服務
Joint University Programmes Admissions System 大學聯合招生處	Hong Kong 香港	Limited by guarantee 擔保有限公司	12.5%	Coordination and control of the Joint Admissions System 協調及管理大學聯合招生辦法
The University Sports Federation of Hong Kong, China Limited 中國香港大專體育協會有限公司	Hong Kong 香港	Limited by guarantee 擔保有限公司	9.1%	Organising sports games and competitions 舉辦體育活動和比賽

## (b) Investments in subsidiaries

The University has a 100% (2022: 100%) interest, without investment cost, in The EdUHK Schools Limited which was incorporated in Hong Kong on 14 December 1998 as a company limited by guarantee. The purpose of the company is to plan, establish and manage schools.

## (乙) 於附屬公司的投資

教大持有香港教育大學附屬學校有限公司 之100%(二零二二年:100%)權益(沒有投 資成本)。此公司於一九九八年十二月十四 日在香港註冊成立為一間擔保有限公司, 其目的為籌劃、建立及管理學校。

#### THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG 香港教育大學

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

## 4 Investments (Continued)

## (b) Investments in subsidiaries (Continued)

The University has a 100% (2022: 100%) interest, without investment cost, in The EdUHK School of Continuing and Professional Education Limited ("EdUHK SCPE") which was incorporated in Hong Kong on 28 June 2006 as a company limited by guarantee. The purpose of the company is to set up, maintain and operate, in conjunction with the University for the promotion and advancement of professional, technical and continuing education, foster and provide courses leading to awards as well as courses of general interest, and where appropriate, provide learning opportunities in or outside Hong Kong. The EdUHK SCPE has assumed the responsibilities and mission of the Division of Continuing Professional Education of the University since 1 July 2006.

The results of these subsidiaries are accounted for in the Group's consolidated financial statements.

## 4 投資(續)

#### (乙)於附屬公司的投資(續)

教大亦持有香港教育大學持續專業教育學院有限公司(「持續教育學院」)之100%(二零二二年:100%)權益(沒有投資成本)。此公司於二零零六年六月二十八日在香港註冊成立為一間擔保有限公司,其成立書註冊成立為一間擔保有限公司,其成立書技術和持續教育,開發和提供頒發證書以及一般興趣的課程,並(在適當情況下)提供香港和海外的進修機會。持續教育學院自二零零六年七月一日起,已接管了教大轄下的持續專業教育學部的責任和使命。

此等附屬公司的業績列入本集團的綜合財 務報表內。

#### 5 Financial assets measured at amortised cost

# 5 按攤銷成本計量的金融資產

		Group and University	<b>y</b> 本集團及教大
		2023	2022
		\$'000	\$'000
		千元	千元
Financial assets measured at amortised cost and classified as non-current assets	按攤銷成本計量及歸類為非流動資產的金融資產		
– Debt securities	- 債券	11,524	9,137

# 6 Bank deposits with original maturity over three months

## 6 原到期日超過三個月之定期存款

		Group 本集團		Universit	: <b>y</b> 教大
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Bank deposits with original maturity over 3 months Current portion	原到期日超過3個月的 定期存款 流動部份				
– Unpledged	- 未作抵押	1,041,096	935,867	1,040,416	935,184
– Pledged	- 已作抵押	6,000	6,000	6,000	6,000
		1,047,096	941,867	1,046,416	941,184

The pledged bank deposits of \$6,000,000 (2022: \$6,000,000) were used as securities for the Group's and the University's bank overdraft facilities which have not been utilised for the years ended 30 June 2022 and 2023.

定期存款6,000,000元(二零二二年:6,000,000元) 用作本集團及教大於截至二零二二年及二零二三 年六月三十日止財政年度尚未動用的銀行透支額 的抵押。

## 7 Contract assets and contract liabilities

## 7 合約資產和合約負債

			Group 本集團		University 教大	
		Note 附註	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Contract liabilities	合約資產 合約負債	(a)(甲) (b)(乙)	22,354 90,076	28,842 81,259	22,354 88,728	28,842 79,843

- (a) The contract assets represented the Group's right to the consideration relating to contracts provision for courses and services which was conditional on achieving certain milestones.
- (b) The contract liabilities represented amounts relating to tuition and hostels fees received in advance.
- (c) Movement in contract liabilities

- (甲)合約資產為本集團提供課程和服務有關合約而收取代價的權利須待達成若干里程碑方可作實的應收賬款。
- (乙) 合約負債為本集團及教大有關學費及宿費 的預收款項。
- (丙) 合約負債變動

		Group 本集團	<b>University</b> 教大
		\$'000 千元	\$'000 千元
Balance at 1 July 2021	於二零二一年七月一日的結存	70,018	68,264
Decrease in contract liabilities as a result of recognising income during the year that was included in the contract liabilities at the beginning of the period	計入年初合約負債結餘的 已確認收益	(60,604)	(58,850)
Increase in contract liabilities as a result of receipts in advance	預收款項導致合約負債的增加	71,845	70,429
Balance at 30 June 2022 and 1 July 2022	於二零二二年六月三十日及 二零二二年七月一日的結存	81,259	79,843
Decrease in contract liabilities as a result of recognising income during the year that was included in the contract liabilities at the beginning of the period	計入年初合約負債結餘的 已確認收益	(71,294)	(69,877)
Increase in contract liabilities as a result of receipts in advance	預收款項導致合約負債的增加	80,111	78,762
Balance at 30 June 2023	於二零二三年六月三十日的結存	90,076	88,728

# 8 Accounts receivable, deposits and prepayments

# 8 應收賬款、按金及預付款項

			Group	<b>)</b> 本集團	Univer	sity 教大
		Note 附註	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Accounts receivable, net of loss allowance	應收賬款,減呆賬撥備 淨額		88,253	53,657	87,828	53,102
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司的款項	(a)(甲)	-	-	113	4
Balances held at the investment managers	於投資經理的存款餘額	(b)(Z)	2,830	23,712	2,830	23,712
Security deposits	保證按金		5,112	4,070	5,096	4,054
			96,195	81,439	95,867	80,872
Prepayments	預付款項		9,663	8,137	9,608	8,112
			105,858	89,576	105,475	88,984

The amount of security deposits and prepayments expected to be recovered or recognised as expense after more than one year is \$6,318,000 (2022: \$5,698,000). All of other accounts receivable, deposits and prepayments are expected to be recovered or recognised as expenses within one year.

### (a) Amounts due from subsidiaries

The amounts are unsecured and recoverable within 30 days. If balance is overdue, interest will be charged at monthly savings account interest rate quoted by bank. At the end of the reporting period, none of the amounts due from subsidiaries was overdue.

## (b) Balances held at the investment managers

The balances represent cash held temporarily at the external investment managers for investment decision in-between.

預計一年以上收回或確認為費用的保證按金和預付款項的金額為6,318,000元(二零二二年:5,698,000元)。其他應收賬款、按金和預付款項預期會在一年之內取回或確認為支出。

### (甲) 應收附屬公司的款項

此項應收款為無抵押和須於30日內償還。 如有逾期結餘,該款項會按銀行每月儲蓄 存款利率計算利息。於結算日並無逾期應 收附屬公司的款項。

#### (乙) 於投資經理的存款餘額

此餘額是指在投資決策執行之間,暫時存 於外部投資經理的現金。

# 9 Financial assets measured at fair value through profit 9 按公允價值計入損益的金融資產 or loss

		Group and University 本	集團及教大
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Fixed income securities	固定收入證券	361,451	335,751
Equities	股票		
<ul><li>Listed in Hong Kong</li><li>Listed outside Hong Kong</li></ul>	- 在香港上市 - 在香港以外上市	27,769 174,505 202,274	36,039 168,514 204,553
Investment in unlisted unit trust	非上市單位信託投資	1,129 564,854	1,149 541,453

#### Note:

As at 30 June 2023, the University invested in an investment portfolio managed by investment manager. The University has delegated the authority of making investment decision, within the investment mandate stipulated by the University, to the investment manager to manage the discretionary investment portfolio created for the University. The breakdown of the investment portfolios are included in the list above.

Changes in fair values of financial assets at fair value through profit or loss are recorded in interest and net investment income/(loss) in the statement of comprehensive income (Note 23).

As at 30 June 2023, there was cash balance held in the investment portfolio by the University for investment decision in-between and its details are disclosed in Note 8(b).

Details of investment in unlisted unit trust are disclosed in Note 31.

## 附註:

於二零二三年六月三十日,教大持有一個由投資 經理管理的投資組合。教大已全權委託投資經理 在教大規定的投資授權範圍內管理該投資組合及 做出投資決策。投資組合的詳細分項已包含在上 面的列表中。

按公允價值計入損益的金融資產的公允價值變動 在全面收益表中記錄為利息及投資淨收益/(虧 損)(附註23)。

於二零二三年六月三十日,教大在投資組合中持有用於投資的現金餘額,詳情見附註8(乙)。

非上市單位信託投資的詳情請參閱附註31。

# (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

# 10 Cash and cash equivalents

# 10 現金及現金等價物

		Group 本集團		)本集團 University 教大	
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Cash at banks and in hand Short-term bank deposits	銀行結餘及現金 短期存款	290,707 598,643	204,355 591,597	284,008 583,946	193,235 576,035
		889,350	795,952	867,954	769,270

# 11 Accounts payable and accruals

## 11 應付賬款及應計款項

		Group	本集團	Universit	<b>y</b> 教大
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Accounts payable	應付賬款	128,448	97,526	117,889	82,849
Accruals	應計款項	66,659	77,133	66,213	76,833
Other deposits	其他按金	3,141	2,878	3,141	2,878
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司的款項		_	1,109	1,007
		198,248	177,537	188,352	163,567
Receipts in advance	預收款項	6,195	5,079	6,184	5,068
·		204,443	182,616	194,536	168,635

The Group and the University settle the accounts payable according to payment due date. For the contractual maturities of accounts and other payables, please refer to Note 2.1(c).

The amounts due to subsidiaries are unsecured, interest-free and repayable on demand. The carrying amounts of accounts payable and accruals approximated their fair values as at 30 June 2022 and 2023.

本集團及教大會根據應付賬款到期日,繳付有關 金額。應付賬款及其他應付款的合約到期,請參 閱附註2.1(丙)。

應付附屬公司的款項為無抵押和免息,並按要求支付。截至二零二二年及二零二三年六月三十日 止兩個財政年度應付賬款及應計款項的賬面金額 與其公允價值相若。

# 12 Provision for employee benefits

# 12 僱員福利撥備

		Group	本集團	Universi	ty 教大
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Staff costs Unutilised annual leave and others	僱員成本 未支取的年假及其他	83,750	92,274	83,750	92,274
Gratuities Long service payment	約滿酬金 長期服務金	50,425 1,028	51,363 379	50,425 805	51,363 178
	rine (→ ±5/1	<u>135,203</u>	144,016	134,980	143,815
Payable Within 1 year After 1 year	應付款 一年內 一年後	117,924 17,279	125,399 18,617	117,701 17,279	125,198 18,617
ritei 1 yeai		135,203	144,016	134,980	143,815

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

# 13 Deferred income

# 13 遞延收入

			Group 本集團		University 教	
		Note 附註	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Balance at 1 July 2022/2021	於二零二二年/二零二一年 七月一日的結存		436,598	444,650	436,111	443,715
Subventions, grants and donations received/receivable	已收/應收的補助金、撥款 及捐款		1,573,045	1,385,433	1,519,958	1,336,697
Recognised during the year	本年度入賬		(1,362,720)	(1,212,007)	(1,313,535)	(1,165,573)
Transfer to deferred capital funds	轉撥至遞延資本基金	14	(168,203)	(181,478)	(164,849)	(178,728)
Balance at 30 June 2023/2022	於二零二三年/二零二二年 六月三十日的結存		478,720	436,598	477,685	436,111

			Group	本集團	Universi	ty 教大
		Note 附註	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Balance representing:	結餘包括:					
University	教大					
Earmarked Grants  - Research  - Immersion  - Home Financing Scheme  - Housing-related benefits other than Home Financing Scheme  - Others  Capital Grants and Alterations, Additions, Repairs and Improvements Block Allocation  Donations with designated purposes  Grants from government and other agencies	指定撥款 - 研究 - 沉浸 - 居所資助計劃 - 非居所資助計劃之房屋 福利相關支出 - 其他 基建撥款及改建、加建、 維修及改善工程整體 配額 有指定用途之捐款 政府及其他機構撥款	(a)(甲)	34,829 12,861 82,803 56,051 106,466 43,837 115,504 25,334	31,541 15,252 82,803 52,276 73,862 35,803 122,110 22,464 436,111	34,829 12,861 82,803 56,051 106,466 43,837 115,504 25,334 477,685	31,541 15,252 82,803 52,276 73,862 35,803 122,110 22,464 436,111
Subsidiary	附屬公司					
Earmarked Grants – Others	指定撥款 – 其他		1,035	487		
			478,720	436,598	477,685	436,111

## 13 Deferred income (Continued)

- (a) Balance of grants from government and other agencies includes the unspent balances of the following funding:
  - (i) The Scheme for Subsidy on Exchange for Post-secondary Students ("the SSE")

The Education Bureau ("EDB") of HKSAR Government has started the SSE since 2014/15 to subsidise financially needy students participating in exchange programmes. The University has duly complied with the terms and conditions for the use of funding under the SSE as set out in the Operating Guide. The funding received and the expenditure of the SSE and the unspent balance are disclosed as follows:

## 13 遞延收入(續)

(甲) 政府及其他機構撥款包括下列餘額:

#### (一) 專上學生交流資助計劃

香港特別行政區教育局(「教育局」)於二零一四/一五年度推出專上學生交流資助計劃(「該計劃」),以資助有經濟困難之學生參加交流活動。教大遵從該計劃操作指南中款項使用條款及細則。該計劃的相關收入及支出和餘額詳細披露如下:

		Group and University 本集團及教	大
		<b>2023</b> 202 <b>\$'000</b> \$'00 千元 千:	00
Balance at 1 July 2022/2021	於二零二二年/二零二一年七月一日的結存	<b>1,801</b> 5,65	52
Income Grants received/(refunded) Interest/investment income	收入 已收/(退還)補助金 利息及投資淨收益	<b>760</b> (3,66	_
Expenditure Programme costs	支出 活動費用		88
Balance at 30 June 2023/2022	於二零二三年/二零二二年六月三十日的結存	<b>2,152</b> 1,80	)1 =

#### THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG 香港教育大學

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

## 13 Deferred income (Continued)

- (a) Balance of grants from government and other agencies includes the unspent balances of the following funding: (Continued)
  - (ii) The Scheme for Means-tested Subsidy on Exchange to Belt and Road Regions for Post-secondary Students ("the Meanstested SSEBR") (previously known as Scheme for Subsidy on Exchange to Belt and Road Regions for Post-secondary Students ("the SSEBR"))

In 2015/16, the EDB has started the SSEBR, subsequently named as the Means-tested SSEBR in 2019/20, to subsidise financially needy students participating in exchange activities held in the Belt and Road Region. The University has duly complied with the terms and conditions for the use of funding under SSEBR as set out in the Operating Guide. The funding received and the expenditure of the SSEBR and the unspent balance are disclosed as follows:

## 13 遞延收入(續)

- (甲) 政府及其他機構撥款包括下列餘額:(續)
  - (二) 專上學生前往「一帶一路」地區交流入息審查資助計劃(前稱為「專上學生前往「一帶 一路」地區交流資助計劃)

於二零一五/一六年度,教育局推出另一專上學生前往「一帶一路」地區交流資助計劃,並於二零一九/二零年定名為專上學生前往「一帶一路」地區交流入息審查資助計劃(「一帶一路計劃」),以資助有經濟困難之學生到「一帶一路」地區參加交流活動。教大遵從一帶一路計劃操作指南中款項使用條款及細則。一帶一路計劃的相關收入及支出和餘額詳細披露如下:

		Group and University 2	<b>本集團及教大</b>
		<b>2023</b> \$'000 千元	2022 \$'000 千元
Balance at 1 July 2022/2021	於二零二二年/二零二一年七月一日的結存	382	646
Income Grants received/(refunded) Interest/investment income	收入 已收/(退還)補助金 利息及投資淨收益	453 2 455	(228) - (228)
Expenditure Programme costs  Balance at 30 June 2023/2022	支出 活動費用 於二零二三年/二零二二年六月三十日的結存	37 37 800	36 36 382

## 13 Deferred income (Continued)

- (a) Balance of grants from government and other agencies includes the unspent balances of the following funding: (Continued)
  - (iii) The Non-means-tested Mainland Experience Scheme for Post-secondary Students (the "Non-means-tested MES")

The EDB has started the Non-means-tested MES in 2019/20 to encourage more post-secondary students in Hong Kong to pursue exchange activities in the Mainland. The University has duly complied with the terms and conditions for the use of funding under the Non-means-tested MES as set out in the Operating Guide. The funding received and the expenditure of the Non-means-tested MES and the unspent balance are disclosed as follows:

## 13 遞延收入(續)

- (甲) 政府及其他機構撥款包括下列餘額:(續)
  - (三) 免入息審查專上學生內地體驗計劃

教育局於二零一九/二零年度推出免入息審查專上學生內地體驗計劃(「專上學生內地體驗計劃」),以鼓勵更多本地專上學生到內地參加交流活動。教大遵從專上學生內地體驗計劃操作指南中款項使用條款及細則。專上學生內地體驗計劃的相關收入及支出和餘額詳細披露如下:

		Group and University	本集團及教大
		<b>2023</b> \$'000 千元	2022 \$'000 千元
Balance at 1 July 2022/2021	於二零二二年/二零二一年七月一日的結存	188	620
Income	收入		
Grants received/(refunded)	已收/(退還)補助金	245	(398)
Interest/investment income	利息及投資淨收益	1	_
		246	(398)
Expenditure	支出		
Programme costs	文山 活動費用	8	34
i Togramme costs	<u>/ / 知</u> 貝	8	34
Balance at 30 June 2023/2022	於二零二三年/二零二二年六月三十日的結存	426	188

#### THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG 香港教育大學

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

# 13 Deferred income (Continued)

- (a) Balance of grants from government and other agencies includes the unspent balances of the following funding: (Continued)
  - (iv) The Scheme for Non-means-tested Subsidy on Exchange to Belt and Road Regions for Post-secondary Students ("the Non-means-tested SSEBR")

The EDB has started the Non-means-tested SSEBR in 2019/20 to encourage more post-secondary students in Hong Kong to pursue exchange activities in Belt and Road Regions. The University has duly complied with the terms and conditions for the use of funding under the Non-means-tested SSEBR as set out in the Operating Guide. The funding received and the expenditure of the Non-means-tested SSEBR and the unspent balance are disclosed as follows:

## 13 遞延收入(續)

- (甲) 政府及其他機構撥款包括下列餘額:(續)
  - (四) 免入息審查專上學生前往「一帶一路」地區 交流資助計劃

教育局於二零一九/二零年度推出免入息審查專上學生前往「一帶一路」地區交流資助計劃(「免入息審查一帶一路計劃」),以鼓勵更多本地專上學生到「一帶一路」地區參加交流活動。教大遵從免入息審查一帶一路計劃操作指南中款項使用條款及細則。免入息審查一帶一路計劃的相關收入及支出和餘額詳細披露如下:

		<b>Group and University</b> 本集團及教力
		2023       2023         \$'000       \$'000         千元       千元
Balance at 1 July 2022/2021	於二零二二年/二零二一年七月一日的結存	<b>296</b> 326
Income Grants received/(refunded) Interest/investment income	收入 已收/(退還)補助金 利息及投資淨收益	151 (22 1 152 (22
Expenditure Programme costs  Balance at 30 June 2023/2022	支出 活動費用 於二零二三年/二零二二年六月三十日的結存	52 10 52 10 396 290

# 14 Deferred capital funds

# 14 遞延資本基金

					Group 本集團		
		Note 附註	Buildings 樓宇 \$'000 千元	Leasehold improvements 租賃物業 裝潢 \$'000 千元	Fixtures and equipment 裝置 及設備 \$'000 千元	Construction in progress 在建工程 \$'000 千元	<b>Total</b> 總額 <b>\$'000</b> 千元
Balance at 1 July 2021 Transfer from deferred income Transfers Release to statement of comprehensive income	於二零二一年七月一日的結存 轉自遞延收入 轉撥 撥入全面收益表	13	1,396,768 - - (53,710)	198,932 34,565 76,238 (61,301)	87,646 32,686 2,257 (31,393)	31,966 114,227 (78,495)	1,715,312 181,478 - (146,404)
Balance at 30 June 2022 and at 1 July 2022 Transfer from deferred income Transfers Release to statement of comprehensive income	於二零二二年六月三十日及 二零二二年七月一日的結存 轉自遞延收入 轉撥 撥入全面收益表	13	1,343,058 - - (53,710)	248,434 13,417 134,314 (66,238)	91,196 25,275 359 (33,323)	67,698 129,511 (134,673)	1,750,386 168,203 - (153,271)
Balance at 30 June 2023	於二零二三年六月三十日的結存	_	1,289,348	329,927	83,507	62,536	1,765,318

					<b>University</b> 教力	7	
		Note 附註	Buildings 樓宇 \$'000 千元	Leasehold improvements 租賃物業 裝潢 \$'000 千元	Fixtures and equipment 裝置 及設備 \$'000 千元	Construction in progress 在建工程 \$'000 千元	Total 總額 <b>\$'000</b> 千元
Balance at 1 July 2021 Transfer from deferred income Transfers Release to statement of comprehensive income	於二零二一年七月一日的結存 轉自遞延收入 轉撥 撥入全面收益表	13	1,394,557 - - (53,637)	191,922 33,072 76,238 (59,465)	86,811 31,429 2,257 (30,673)	31,966 114,227 (78,495)	1,705,256 178,728 - (143,775)
Balance at 30 June 2022 and at 1 July 2022 Transfer from deferred income Transfers Release to statement of comprehensive income Balance at 30 June 2023	於二零二二年六月三十日及 二零二二年七月一日的結存 轉自遞延收入 轉撥 撥入全面收益表 於二零二三年六月三十日的結存	13	1,340,920 - - (53,637) 1,287,283	241,767 11,552 134,314 (64,136) 323,497	89,824 23,786 359 (32,144) 81,825	67,698 129,511 (134,673) - 62,536	1,740,209 164,849 - (149,917) 1,755,141

#### 15 UGC funds

# 15 教資會資助基金

			Group and	University 本集	團及教大
		Note 附註	General and development reserve fund 一般及發展儲構基金 \$'000 千元 (Note a) (附註甲)	Matching grant funds 配對補助金 基金 \$'000 千元 (Note b) (附註乙)	<b>Total</b> 總額 <b>\$'000</b> 千元
Balance at 1 July 2021	於二零二一年七月一日的結存		586,979	141,016	727,995
Transfer to statement of comprehensive income Inter-fund transfer	轉撥至全面收益表基金間轉賬	16	(23,231) (26,392)	(7,992) -	(31,223) (26,392)
Balance at 30 June 2022 and at 1 July 2022 Transfer from //to) statement of	於二零二二年六月三十日 及二零二二年七月一日的結存 轉撥自/(至)全面收益表		537,356	133,024	670,380
Transfer from/(to) statement of comprehensive income Inter-fund transfer	基金間轉脹	16	80,603 (11,493)	(8,835) -	(71,768) (11,493)
Balance at 30 June 2023	於二零二三年六月三十日的結存		606,466	124,189	730,655

- (a) General and development reserve fund ("GDRF") represents the unspent UGC funds (i.e. the recurrent grants other than earmarked grants for specified purpose) of the University. The balance of GDRF at the end of the funding period (usually a triennium) that can be carried over to the next funding period is limited to a maximum of 20% of the approved recurrent grants for the University other than the earmarked grants for specific purposes for that funding period. Should the balance of GDRF at the end of the funding period exceed the ceiling allowed, the excess amount is refundable to the UGC. The current triennium ends on 30 June 2025.
- (b) Matching grant funds are funds granted by the HKSAR Government on a matching basis for qualified private donations raised or research grants/research contracts from non-govenment/non-public sectors received by the University. The matching grants can be used for supporting activities within the ambit of UGC-recurrent grants. Details of income or expenditure incurred for the Matching Grant Scheme and the Research Matching Grant Scheme are shown in Note 21(b) and (c) respectively.
- (甲) 一般及發展儲備基金(「儲備基金」)指教大的未用教資會撥款(即經常性撥款,但不包括供特殊用途的指定撥款)。儲備基金於撥款期(通常為期三年)屆滿時的結餘(可結轉至下一個撥款期)最多不超過獲核准的經常性撥款(不包括供特殊用途的指定撥款)的20%。如果儲備基金於撥款期屆滿時的結餘超過可容許的上限,超出的金額須退還予教資會。當前三年期於二零二五年六月三十日屆滿。
- (乙) 配對補助金基金是香港特別行政區政府按 教大的合資格私人籌款額或由私營界別提 供的研發補助金/委托的合約研究項目, 以等額配對的方式發放的資金。配對補助 金可用於資助教資會經常性撥款範圍內的 活動。配對補助金計劃和研究配對補助金 計劃的相關收入及支出已分別詳列於附註 21(乙)和(丙)。

## 16 Restricted funds

## 16 指定基金

								本集團及教え	t		
		Note 附註			Shun Hing Education and Charity		(Note a) (附 Li & Fung		Sub-total 小計 \$'000 千元	Unspent balance for research and other projects 未用其能錄 \$'000 千元 (Note b) (附註乙)	Total 總額 \$'000 千元
Balance at 1 July 2021  Transfer from/(to) statement of comprehensive income	於二零二一年七月一日 的結存 轉撥自/(至)全面收 益表		21,846 136	3,154	5,724 21	6,163	4,190 (21)	534	41,611	-	141,848
Inter-fund transfer  Balance at 30 June 2022 and at 1 July 2022  Transfer from/(to)	基金間轉賬 於二零二二年六月 三十日及二零二二年 七月一日的結存 轉發自/(至)全面收	15	21,982	3,138	5,745	6,140	4,169	525	41,699	26,392 ————————————————————————————————————	168,328
statement of comprehensive income Inter-fund transfer Balance at 30 June 2023	益表 基金間轉賬 於二零二三年 六月三十日的結存	15	239 	3,178	173  5,918	189 - - 6,329	(7) ————————————————————————————————————	17  542	651  42,350	11,493 ————————————————————————————————————	651 11,493 180,472

- (a) Endowment funds represent grants and donations on which the University would, according to the wishes of the donors, keep the principal intact and only use income generated from the fund to support activities of designated purposes.
- (b) Unspent balance for research and other projects represents the balances of general and development reserve fund designated for different research and knowledge transfer projects. Inter-fund transfer between restricted funds and UGC funds represents the net balance of funds set aside for specific research and knowledge transfer projects during the year and expenditure incurred under these projects.
- (甲)留本基金指教大按照捐贈者的意願保留基金的本金額,並僅採用基金所產生的收入來支持指定用途的捐款及捐助。
- (乙) 未用研究及其他項目結餘指就指定供不同 研究及知識轉移項目用途的一般及發展儲 備基金的結餘。指定基金與教資會資助基 金之間的基金間轉賬是指本年度為特定研 究及知識轉移項目所預留基金與該等研究 及知識轉移項目所產生支出的結餘淨額。

## (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

## 17 Other funds

# 17 其他基金

		Other operation	Group 本集團 Donations and	
		reserves 其他營運儲備 \$'000 千元 (Note a) (附註甲)	benefactions 捐款及捐助 \$'000 千元 (Note b) (附註乙)	Total 總額 \$'000 千元 (Note a) (附註甲)
Balance at 1 July 2021	於二零二一年七月一日的結存	605,740	126,873	732,613
Transfer from/(to) statement of comprehensive income	轉撥自/(至)全面收益表	8,058	(7,057)	1,001
Balance at 30 June 2022 and at 1 July 2022	於二零二二年六月三十日 及二零二二年七月一日的結存	613,798	119,816	733,614
Transfer from statement of comprehensive income	轉撥自全面收益表	92,647	5,185	97,832
Balance at 30 June 2023	於二零二三年六月三十日的結存	706,445	125,001	831,446

			University 教大	
		Other operation reserves 其他營運儲備 \$'000 千元 (Note a) (附註甲)	Donations and benefactions 捐款及捐助 \$'000 千元 (Note b) (附註乙)	<b>Total</b> 總額 <b>\$'000</b> 千元
Balance at 1 July 2021 Transfer from/(to) statement of comprehensive income	<b>於二零二一年七月一日的結存</b> 轉撥自/(至)全面收益表	594,627 7,543	126,403 (7,057)	721,030 486
Balance at 30 June 2022 and at 1 July 2022 Transfer from statement of comprehensive income	於二零二二年六月三十日 及二零二二年七月一日的結存 轉撥自全面收益表	602,170	119,346 5,185	721,516
Balance at 30 June 2023	於二零二三年六月三十日的結存	696,894	124,531	821,425

- (a) Other operation reserves are funds other than those described in Note (b) below, Notes 15 and 16. They are used to finance the Group's activities in general.
- (b) Donations and benefactions represent the reserves of non-refundable donations from the donors.
- (甲) 其他營運儲備為下列附註(乙)、附註15及 附註16所述以外的基金,並計劃用作為本 集團的一般活動提供資金。
- (乙) 捐款及捐助指不會退還予捐贈者之捐款儲 備。

# 18 Segment Report for UGC-funded and Non-UGC-funded 18 教資會資助及非教資會資助活動的 operations 分項報告

		UGC-funded activities	1	Non-UGC-fund	ed activities		Sub-total	Inter-segment	2023
							Sub total	transaction elimination	Net total
		教資會 資助活動		非教資會資	賢助活動		小計	分項間之 交易抵銷	總額
			Self- financing activities 自負盈虧	Non-UGC- funded research activities	Donation activities	Other activities			
			之活動	科研活動	捐助活動	其他活動			
		\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元 (Note b) (附註乙)	<b>\$'000</b> 千元
	收入								
Government subventions Tuition, programmes and other fees	政府補助金 學費、課程和其他	1,216,040	62,382	-	-	52,271	1,330,693	-	1,330,693
., 0	收費	300,681	269,470	-	2,447	9,981	582,579	(762)	581,817
Donations and benefactions	捐款及捐助 附屬服務	- 0.750	-	28,197	136,996	268	165,461	(8)	165,453
Auxiliary services Interest and net investment income	利息及投資淨收益	6,753 46,658	25,617 3,356	_	39 9,575	998 25,681	33,407 85,270	(625)	32,782 85,270
Other income	其他收入	25,842	9,649	1,251	206	25,061	39,711	(641)	39,070
		1,595,974	370,474	29,448	149,263	91,962	2,237,121		2,235,08
Expenditure	支出								
Teaching, learning and research	教學、學術及研究								
Teaching and research	教學及研究	916,553	146,461	30,262	128,076	69,400	1,290,752	(1,640)	1,289,11
Library	圖書館	55,614	10,528	57	434	188	66,821	(4)	66,81
Central computing facilities	中央電腦設施	79,448	15,039	72	-	238	94,797	-	94,79
Other academic services	其他學術服務	63,560	11,659	-	-	330	75,549	(2)	75,54
Institutional support	教學支援 管理及一般事項	00.001	1 4 717	104	1 407	4.001	110 500	(1.4)	
Management and general Premises and related expenses	校舍及相關開支	96,231 244,471	14,717 41,508	124 1,293	1,427 3,798	4,081 2,522	116,580 293,592	(14)	116,56
Student and general education	學生及一般教育服務	244,471	41,308	1,293	3,198	2,322	293,392	(364)	293,22
services	,	68,090	42,326	9	9,972	8,382	128,779	(12)	128,76
		1,523,967	282,238	31,817	143,707	85,141	2,066,870	(2,036)	2,064,834
Surplus/(deficit) and total comprehensive income for the year before transfers	轉撥前本年度盈餘/ (虧損)及全面收益 總額	72,007	88,236	(2,369)	5,556	6,821	170,251	_	170,25

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

# 18 Segment Report for UGC-funded and Non-UGC-funded 18 教資會資助及非教資會資助活動的 operations (Continued) 分項報告(續)

					Group	本集團			
		UGC-funded activities	1	Non-UGC-fund	led activities		Sub-total	Inter-segment transaction elimination	2022 Net total
		教資會 資助活動		非教資會資	資助活動		小計	分項間之 交易抵銷	總額
			Self- financing activities 自負盈虧 之活動	Non-UGC- funded research activities 科研活動	Donation activities 捐助活動	Other activities 其他活動			
		\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元 (Note b) (附註乙)	<b>\$'000</b> 千元
ncome	收入		0.4.005			40.044			
Government subventions Tuition, programmes and other fees	政府補助金 學費、課程和其他	1,128,113	64,885	_	_	48,814	1,241,812	_	1,241,812
71 0	收費	283,513	241,782	-	2,096	11,667	539,058	(1)	539,057
Donations and benefactions Auxiliary services	捐款及捐助 附屬服務	5,789	19,724	3,977 -	100,327 25	249 997	104,553 26,535	(658)	104,553 25,877
Interest and net investment income/ (loss)	利息及投資淨收益/ (虧損)	8,225	(1,806)	-	(3,838)	(43,387)	(40,806)	-	(40,806
Other income	其他收入	17,560	9,650	3,956	250	2,526	33,942	(701)	33,24
		1,443,200	334,235	7,933	98,860	20,866	1,905,094	(1,360)	1,903,734
<b>Expenditure</b> Teaching, learning and research	<b>支出</b> 教學、學術及研究								
Teaching and research	教學及研究	861,447 51,866	130,114 9,992	9,185 72	90,355 511	65,643 177	1,156,744 62,618	(969) (9)	1,155,77 62,60
Library  Central computing facilities	圖書館 中央電腦設施	94,088	16,932	109	J11 -	268	111,397	(5)	111,39
Other academic services Institutional support	其他學術服務 教學支援	59,491	11,919	-	-	2	71,412	(1)	71,41
Management and general	管理及一般事項	96,378	14,839	165	526	671	112,579	(5)	112,57
Premises and related expenses Student and general education	校舍及相關開支 學生及一般教育服務	255,135	41,778	857	4,502	4,206	306,478	(369)	306,10
services		55,882	41,222	10.200	10,106	6,790	114,000	(7)	113,99
(Deficit)/curplus and total	轉撥前本年度(虧損)/	1,474,287	266,796	10,388	106,000	77,757	1,935,228	(1,360)	1,933,86
(Deficit)/surplus and total comprehensive income for	轉檢則本平度(虧損)/ 盈餘及全面收益總額								

# 18 Segment Report for UGC-funded and Non-UGC-funded 18 教資會資助及非教資會資助活動的 operations (Continued) 分項報告(*續*)

operations (continu					77 - 75 T				
					Universi	ty 教大			
		UGC-funded activities	ı	Non-UGC-fund	led activities		Sub-total	Inter-segment transaction elimination	2023 Net total
		教資會 資助活動		非教資會資	資助活動		小計	分項間之 交易抵銷	總額
			Self- financing activities 自負盈虧	Non-UGC- funded research activities	Donation activities	Other activities			
		\$'000 千元	之活動 \$'000 千元	科研活動 \$'000 千元	捐助活動 \$'000 千元	其他活動 \$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元 (Note b) (附註乙)	<b>\$'000</b> 千元
ncome	收入								
Government subventions Tuition, programmes and other fees	政府補助金 學費、課程和其他	1,216,040	62,382	-	-	-	1,278,422	-	1,278,422
, , , , , , , , , , , , , , , , ,	收費	300,681	269,468	-	2,447	867	573,463	(762)	572,701
Donations and benefactions	捐款及捐助	-	-	28,197	136,996	-	165,193	(8)	165,18
Auxiliary services	附屬服務	6,753	25,617	-	39	998	33,407	(265)	33,142
Interest and net investment income	利息及投資淨收益	46,658	3,347	-	9,575	25,291	84,871	- ()	84,871
Other income	其他收入	25,842 	9,649	1,251 29,448	206 149,263	27,764	37,556 	(125)	2,171,752
<b>Expenditure</b> Teaching, learning and research	<b>支出</b> 教學、學術及研究								
Teaching and research	教學及研究	916,553	146,461	30,262	128,076	6,098	1,227,450	(1,124)	1,226,326
Library	圖書館	55,614	10,528	57	434	188	66,821	(4)	66,81
Central computing facilities	中央電腦設施	79,448	15,039	72	-	238	94,797	-	94,79
Other academic services	其他學術服務	63,560	11,659	-	-	330	75,549	(2)	75,54
Institutional support	教學支援								
Management and general	管理及一般事項	96,231	14,701	124	1,427	3,783	116,266	(14)	116,25
Premises and related expenses	校舍及相關開支	244,471	41,508	1,293	3,798	(148)	290,922	(4)	290,91
Student and general education services	學生及一般教育服務	68,090	42,326	9	9,972	8,382	128,779	(12)	128,76
		1,523,967	282,222	31,817	143,707	18,871	2,000,584	(1,160)	1,999,424
	轉撥前本年度盈餘/								

# 18 Segment Report for UGC-funded and Non-UGC-funded 18 教資會資助及非教資會資助活動的 operations (Continued) 分項報告 (續)

operations (continu									
					Universi	ty 教大			
		UGC-funded activities	1	Non-UGC-fund	led activities		Sub-total	Inter-segment transaction elimination	202 Net tota
		教資會 資助活動 		非教資會資	資助活動		小計	分項間之 交易抵銷	總客
			Self- financing activities 自負盈虧	Non-UGC- funded research activities	Donation activities	Other activities			
		\$'000 千元	之活動 \$'000 千元	科研活動 \$'000 千元	捐助活動 \$'000 千元	其他活動 \$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元 (Note b) (附註乙)	<b>\$'00</b> 千月
come	收入								
Governme <sup>n</sup> t subventions	政府補助金	1,128,113	64,885	-	-	-	1,192,998	-	1,192,99
Tuition, programmes and other fees	學費、課程和其他 收費	283,513	241,780	_	2,096	1,321	528,710	(1)	528,70
Donations and benefactions	捐款及捐助			3,977	100,327	_,	104,304	-	104,30
Auxiliary services Interest and net investment income/	附屬服務 利息及投資淨收益/	5,789	19,724	_	25	997	26,535	(298)	26,23
(loss)	(虧損)	8,225	(1,809)	-	(3,838)	(43,410)	(40,832)	-	(40,83
Other income	其他收入	17,560	9,650	3,956	250	540	31,956	(48)	31,90
		1,443,200	334,230	7,933	98,860	(40,552)	1,843,671	(347)	1,843,32
Expenditure	支出								
Teaching, learning and research	教學、學術及研究							, ,	
Teaching and research	教學及研究	861,447	130,108	9,185	90,355	7,386	1,098,481	, ,	1,098,16
Library	圖書館 中央電腦部校	51,866	9,992	72	511	177	62,618	(9)	62,60
Central computing facilities Other academic services	中央電腦設施 其他學術服務	94,088 59,491	16,932 11,919	109	_	268 2	111,397 71,412	(1)	111,39 71,41
Institutional support	教學支援	39,491	11,919	_	_	۷	11,412	(1)	11,41
Management and general	管理及一般事項	96,378	14,821	165	526	418	112,308	(5)	112,30
Premises and related expenses	校舍及相關開支	255,135	41,778	857	4,502	1,832	304,104	(9)	304,09
Student and general education services	學生及一般教育服務	55,882	41,222	-	10,106	6,790	114,000	(7)	113,99
		1,474,287	266,772	10,388	106,000	16,873	1,874,320	(347)	1,873,97
(Deficit)/surplus and total	轉撥前本年度(虧損)/								

# 18 Segment Report for UGC-funded and Non-UGC-funded operations (Continued)

Note

- (a) Disclosures regarding segment report are included as a requirement of the SORP but the report is not designed to fully comply with the requirements of HKFRS 8, Operating segments.
- Inter-segment transactions mainly included internal rental transactions.
- (c) Cost allocation practices for UGC-funded and non-UGC-funded activities
  - The University determines the basis of allocation of costs between UGC-funded and non-UGC-funded activities with reference to the UGC Notes on Procedures and the CAGs.
  - The classification of UGC-funded and non-UGC-funded activities is based on the funding source of the activities. The direct costs of the UGC-funded and non-UGC-funded activities are both charged fully and directly to the respective activities.
  - The CAGs define principles and approaches of cost allocation, including the definition of cost pools and cost drivers for UGC-funded and non-UGC funded activities on a full cost recovery basis.

# **18** 教資會資助及非教資會資助活動的 分項報告(續)

附註

- (甲) 關於分項報告的披露乃按教資會的建議準則,並不是完全按照香港財務報告準則第8號「營運分部」之規定而編製。
- (乙) 分項間之交易主要包括內部租金交易項目。
- (丙) 教資會資助和非教資會資助活動的成本分 攤
  - -、 教大根據教資會程序便覽和成本分攤 指引制定教資會資助與非教資會資助 活動之間的成本分攤基準。
  - 二、教資會資助和非教資會資助活動的分類是以活動的資金來源為基礎。所有直接用於教資會資助活動或非教資會資助活動的成本,概由該等活動各自全數承擔。
  - 三、 成本分攤指引提供成本分配的原則和 方法,包括成本分類和成本動因的定 義,將教資會資助與非教資會資助活 動之間的成本分配按活動的全面成本 核算。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

## 19 Government subventions

# 19 政府撥款

		Group	本集團	Univers	ity 教大
		2023 \$'000	2022 \$'000	2023 \$'000	2022 \$'000
		千元	千元	千元	千元
Subventions from UGC	教資會撥款				
Block/Recurrent Grants	整體/經常性撥款	981,786	924,142	981,786	924,142
Earmarked Grants	指定撥款	87,443	62,936	87,443	62,936
Home Financing Scheme	居所資助計劃		_		_
Matching Grant	配對補助金	7	13	7	13
Research Matching Grant Earmarked for Pension Top-up	研究配對補助金	4,367 293	1,686 448	4,367 293	1,686 448
Earmarked Language Immersion	指定補貼退休金	293	440	293	440
Programmes	指定語文沉浸課程	6,545	2,755	6,545	2,755
Research projects	研究項目	24,351	21,698	24,351	21,698
Housing-related benefits other than	非居所資助計劃之房屋				
Home Financing Scheme	福利相關支出	310	76	310	76
Knowledge Transfer	知識轉移	2,974	2,337	2,974	2,337
Teaching and Learning related			171		171
initiatives Other Earmarked Grants	教與學有關的倡議	48,596	171 33,752	48,596	171 33,752
Other Earmarked Grants	其他指定撥款	40,330	33,732	40,390	55,132
Government rent and rates refund	退回地租及差餉	11,088	11,017	11,088	11,017
Capital Grants and Alterations,	基建撥款及改建、加建、				
Additions, Repairs and	維修及改善工程整體配額				
Improvements Block Allocation		109,161	106,796	109,161	106,796
		1,189,478	1,104,891	1,189,478	1,104,891
Grants from government agencies	政府機構撥款	141,215	136,921	88,944	88,107
		1,330,693	1,241,812	1,278,422	1,192,998

# 20 Tuition, programmes and other fees

## 20 學費、課程和其他收費

		Group	本集團	University 教大		
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	
<b>UGC-funded programmes</b> Tuition fees Programmes and other fees	<b>教資會資助課程</b> 學費 課程及其他收費	283,324 17,357	273,260 10,253	283,324 17,357	273,260 10,253	
Non-UGC-funded programmes Tuition fees Programmes and other fees	非教資會資助課程 學費 課程及其他收費	273,890 	249,380 6,164	264,776 7,244	239,034 6,162	
		581,817	539,057	572,701	528,709	

#### 21 Donations and benefactions

## 21 捐款及捐助

		Group	本集團	Universi	ity 教大
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Capital projects Scholarships, prizes and bursaries Donations for academic activities	基建項目 獎學金、獎金和助學金 對學術活動的捐款	2,677 4,849 157,927	3,009 6,910 94,634	2,409 4,849 157,927	2,760 6,910 94,634
		165,453	104,553	165,185	104,304

- (a) During the year ended 30 June 2023, the Group and the University received donations and benefactions for projects of \$85,038,050 (2022: \$78,226,000) from The Hong Kong Jockey Club Charities Trust which were recognised as donations and benefactions in the statement of comprehensive income according to related expenditure incurred.
- (甲) 截至二零二三年六月三十日止年度,本集 團及教大獲得香港賽馬會慈善信託基金資 助項目的捐款及捐助為85,038,050元(二零 二二年:78,226,000元),該捐款會根據所 產生的相關支出於全面收益表內確認為捐 款及捐助。

## 21 Donations and benefactions (Continued)

## (b) Matching Grant Scheme

The HKSAR Government launched the Eighth Matching Grant Scheme for the period from 1 July 2019 to 30 June 2022 for 10 publicly-funded post-secondary institutions to match the donations secured by them. Donations paid to the University during the stated period were eligible for such matching grants.

All matching grants and matched donations were used for supporting activities within the ambits of UGC recurrent grants.

Details of the related income or expenditure incurred for the matching grants and matched donations are shown below.

## 21 捐款及捐助(續)

#### (乙) 配對補助金計劃

香港特別行政區政府於二零一九年七月一日至二零二二年六月三十日期間在10間資助專上教育機構推行第八輪「配對補助金計劃」,以配對各院校自行籌集所得的捐款。教大於該期間已收取的捐款均符合資格參與該配對補助金計劃。

所有配對補助金和獲配對的捐款都使用在 教資會經常性撥款範圍內的活動。

獲配對的捐款及配對補助金的相關收入及 支出詳情如下:

			Group	and Univers	ity 本集團及	 教大
		Note 附註	202 Matching grants 配對 補助金 \$'000 千元		202 Matching grants 配對 補助金 \$'000 千元	
Balance at 1 July 2022/2021  Income	於二零二二年/二零二一年 七月一日的結存 收入		131,908	103,010	139,844	116,114
Donations/grants Interest/investment income Miscellaneous income	捐款/補助金 利息及投資淨收益 其他收入		1,268 1,207	9,244 2,121	416	(3,653) 1,676
Expenditure Teaching and research	支出 增強教學及研究	i(-)	2,475	11,365	416	(1,977)
enhancement Internationalisation and student exchange activities Scholarships and prizes Bursaries Student development Others	院校國際化及學生交流活動 獎學金及獎金 助學金 學生發展 其他		3,922 2,215 4,301 - 293 142	2,341 50 1,459 191 132 3,685	4,533 172 2,338 - 437 736	5,147 15 1,449 251 81 3,822
Transfer to endowment funds	轉至指定基金內之留本基金		10,873	7,858	8,216	10,765
under restricted funds  Balance at 30 June 2023/2022	於二零二三年/二零二二年 六月三十日的結存	ii( <u>_</u> )	(239)	(785) 105,732	(136)	(362)

- All expenditures were incurred on degree and above level of studies.
- Unspent balance of \$123,271,000 (2022: \$131,908,000) is included in matching grant funds under UGC funds and unspent balance of \$105,732,000 (2022: \$103,010,000) is included in donations and benefactions under other funds, endowment funds under restricted funds and donations with designated purposes under deferred income.
- 一. 所有支出均為學士及以上學位課程 的支出。
- 二. 123,271,000元(二零二二年:131,908,000元)結存已包含在配對補助金基金內:105,732,000元(二零二二年:103,010,00元)結存已包含在其他基金內之捐款及捐助、指定基金內之留本基金和遞延收入內之有指定用途之捐款。

## 21 Donations and benefactions (Continued)

## (c) Research Matching Grant Scheme

The HKSAR Government launched the Research Matching Grant Scheme for the period from 1 August 2019 to 31 July 2022 for 21 local degree-awarding institutions to match the donations and research grants/research contracts secured by them.

For the years ended 30 June 2022 and 2023, the related income or expenditure incurred for the matching grants and matched donations/research grants/research contracts are shown below:

# 21 捐款及捐助(續)

## (丙) 研究配對補助金計劃

香港特別行政區政府於二零一九年八月一日至二零二二年七月三十一日期間在21間本地學位頒授教育機構推行研究配對補助金計劃,以配對各院校自行籌集所得的捐款及研究補助金/研究合約。

於截至二零二二年及二零二三年六月三十日 止年度,研究配對補助金及研究補助金/ 研究合約獲配對的捐款的相關收入及支出 詳情如下:

SHOWN BELOW.		BT IB XH 1						
		Group and University 本集團及教大						
		UGC-funded operations 教資會資助的營運 Matched donations/ research		Self-financing 非教資會資	助的營運 Matched donations/ research			
		Research matching grants	grants/ research contracts 獲配對的 捐款/研究補	Research matching grants	grants/ research contracts 獲配對的 捐款/研究補			
		研究配對 補助金 \$'000 千元	助金/ 研究合約 \$'000 千元	研究配對 補助金 \$'000 千元	助金/ 研究合約 \$'000 千元			
Balance at 1 July 2021	於二零二一年七月一日的 結存	4,433	8,666	1,014	93			
Income Donations/grants received Interest/investment income	收入 捐款/補助金 利息及投資淨收益	9,617	4,785	3,518	3,414			
Expenditure	支出	9,618	4,785	3,518	3,414			
Research projects Research equipment	研究項目 研究設備	990	2,881	736 37	333 135			
		990	2,881	773	468			
Balance at 30 June 2022 and at 1 July 2022	於二零二二年六月三十日及 二零二二年七月一日的 結存	13,061	10,570	3,759	3,039			
Income Donations/grants received Interest/investment income	收入 捐款/補助金 利息及投資淨收益	33,444 147	42,702	1,330	1,330			
Expenditure	支出	33,591	42,702	1,330	1,330			
Research projects Research equipment	研究項目 研究設備	3,514 28	26,957 59	1,139 15	933			
		3,542	27,016	1,154	933			
Balance at 30 June 2023	於二零二三年六月三十日的 結存	43,110	26,256	3,935	3,436			

## THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG 香港教育大學

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

# 22 Auxiliary services

# 22 附屬服務

		Group 本集團		Universit	<b>y</b> 教大
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Student hostels Rental income Rental contribution from staff Others	學生宿舍 租金收入 僱員租金繳款 其他	25,380 3,510 2,853 1,039 32,782	19,375 1,881 3,445 1,176 25,877	25,380 3,870 2,853 1,039 33,142	19,375 2,241 3,445 1,176 26,237

# 23 Interest and net investment income/(loss)

# 23 利息及投資淨收益/(虧損)

		Group 本集團		Universit	<b>y</b> 教大
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Net gain/(loss) from financial assets measured at fair value through profit or loss	來自按公允價值計入損益的金融資產的淨收益/(虧損)	29,037	(48,901)	29,037	(48,901)
Interest income	利息收入	56,172	7,707	55,773	7,681
Foreign exchange gain	匯兑收益 ————————————————————————————————————	85,270	388 (40,806)	84,871	(40,832)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

# 24 Expenditure

# 24 支出

			Group	本集團			Univers	ity 教大	
		Employee benefits expenses	Operating expenses	Depreciation	2023 Total	Employee benefits expenses	Operating expenses	Depreciation	2023 Total
		僱員 福利開支	營運開支	折舊	總額	僱員 福利開支	營運開支	折舊	總額
		\$'000 千元 (Note 25) (附註25)	\$'000 千元	\$'000 千元	<b>\$'000</b> 千元	\$'000 千元 (Note 25) (附註25)	\$'000 千元	\$'000 千元	<b>\$'000</b> 千元
Teaching, learning and research	教學、學術及研究								
Teaching and research Library Central computing facilities Other academic services	教學及研究 圖書館 中央電腦設施 其他學術服務	1,045,995 37,522 49,322 62,275	232,228 28,420 31,057 12,992	10,889 875 14,418 280	1,289,112 66,817 94,797 75,547	993,110 37,522 49,322 62,275	226,029 28,420 31,057 12,992	7,187 875 14,418 280	1,226,326 66,817 94,797 75,547
Other deadering services	7 ( IU -T- PI) II(I)	1,195,114	304,697	26,462		1,142,229	298,498	22,760	1,463,487
Institutional support	教學支援		(Note 24(a)) (附註24(甲))				(Note 24(a)) (附註24(甲))		
Management and general Premises and related expenses	管理及一般事項 校舍及相關開支	96,233 54,221	20,265 111,225	68 127,782	116,566 293,228	96,233 54,221	19,951 108,915	68 127,782	116,252 290,918
Student and general education services	學生及一般教育 服務	55,290	73,091	386	128,767	55,290	73,091	386	128,767
		205,744	204,581	128,236	538,561	205,744	201,957	128,236	535,937
Total expenditure 2023	二零二三年支出 總額	1,400,858	509,278	154,698	2,064,834	1,347,973	500,455	150,996	1,999,424

## THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG 香港教育大學

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

# 24 Expenditure (Continued)

# 24 支出(續)

			Group	本集團			Universi	ity 教大	
		Employee benefits expenses	Operating expenses	Depreciation	2022 Total	Employee benefits expenses	Operating expenses	Depreciation	2022 Total
		僱員 福利開支	營運開支	折舊	總額	僱員 福利開支	營運開支	折舊	總額
		\$'000 千元 (Note 25) (附註25)	\$'000 千元	\$'000 千元	<b>\$'000</b> 千元	\$'000 千元 (Note 25) (附註 25)	\$'000 千元	\$'000 千元	<b>\$'000</b> 千元
Teaching, learning and research	教學、學術及研究								
Teaching and research	教學及研究	990,951	153,569	11,255	1,155,775	940,814	149,133	8,218	1,098,165
Library	圖書館	36,426	25,350	833	62,609	36,426	25,350	833	62,609
Central computing facilities Other academic services	中央電腦設施 其他學術服務	50,507 61,890	47,563 9,307	13,327 214	111,397 71,411	50,507 61,890	47,563 9,307	13,327 214	111,397 71,411
		1,139,774	235,789	25,629	1,401,192	1,089,637	231,353	22,592	1,343,582
Institutional support	教學支援		(Note 24(a)) (附註24(甲))				(Note 24(a)) (附註24(甲))		
Management and general	管理及一般事項	94,583	17,943	48	112,574	94,583	17,672	48	112,303
Premises and related expenses	校舍及相關開支	51,922	132,239	121,948	306,109	51,922	130,225	121,948	304,095
Student and general education services	學生及一般教育 服務	52,521	61,096	376	113,993	52,521	61,096	376	113,993
		199,026	211,278	122,372	532,676	199,026	208,993	122,372	530,391
Total expenditure 2022	二零二二年支出 總額	1,338,800	447,067	148,001	1,933,868	1,288,663	440,346	144,964	1,873,973

### 24 Expenditure (Continued)

### 24 支出(續)

(a) Analysis of operating expenses – Institutional support

(甲) 營運開支分析-教學支援

		Grou	p 本集團	Unive	rsity 教大
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Management and general Office expenses Audit, professional and legal fees General insurance Minor equipment and system implementation	管理及一般事項 辦公室開支 核數、專業及法律費用 一般保險 小型設備及系統實施	15,491 2,381 1,889 504 20,265	12,677 2,198 2,124 944 17,943	15,357 2,297 1,793 504	12,575 2,121 2,032 944
Premises and related expenses Utilities Repair and maintenance and minor works Premises rental Government rent and rates Cleaning services Security services Office expenses Telecommunications Minor equipment and system implementation	校舍及相關費用 公用設施 維修、保養及小型工程  樓宇租金 差餉及地租 清潔服務 保安服務 辦公室開支 電訊費用 小型設備及系統實施	25,073 26,262 1,694 11,812 17,627 21,144 3,134 669	21,222 47,678 1,526 11,722 16,558 21,170 7,644 1,178	19,951 24,145 25,774 1,694 11,202 17,481 21,061 3,134 614	17,672 20,558 47,226 1,526 11,127 16,388 21,091 7,644 1,124
Property insurance Notional rental for staff quarters	物業保險 員工宿舍的名義租金	1,972 47 111,225	1,926 68 132,239	1,972 47 108,915	1,926 68 130,225
Student and general education services Student hostels expenses Health care centre Scholarship, bursaries and prizes to students Extra-curricular activities Office expenses Others	學生 <b>及一般教育服務</b> 學生宿舍支出 醫療中心 獎學金、助學金和學生獎金  課外活動 辦公室開支 其他	16,875 3,484 37,457 5,359 8,980 936 73,091	17,484 3,409 30,403 1,090 7,505 1,205 61,096	16,875 3,484 37,457 5,359 8,980 936 73,091	17,484 3,409 30,403 1,090 7,505 1,205 61,096
Total	總額	204,581	211,278	201,957	208,993

### THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG 香港教育大學

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

### 25 Employee benefits expenses

### 25 僱員福利開支

		Group 本集團		Unive	rsity 教大
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Wages and salaries Unutilised annual leave and others Gratuities Contributions to MPF scheme Contributions to superannuation scheme Provision for long service payment Housing benefits Other staff related benefits	工資及薪酬 未支取年假及其他 約滿酬金 強積金計劃的供款 公積金計劃的供款 長期服務金撥備 房屋福利 其他僱員相關福利	1,187,600 6,074 51,366 25,876 51,723 690 38,140 39,389	1,127,838 9,221 48,477 23,769 53,757 194 37,035 38,509 1,338,800	1,135,798 6,074 51,366 24,947 51,723 657 38,140 39,268 1,347,973	1,078,729 9,221 48,477 22,870 53,757 174 37,035 38,400 1,288,663

### (a) Higher paid staff

Total annual equivalent emoluments irrespective of the funding sources for the higher paid staff are analysed as follows:

### (甲) 高薪僱員

高薪僱員的年薪等值總額(不管其資金來源 如何)分析如下:

		<b>Group and University</b>	本集團及教大
		2023	2022
		\$'000	\$'000
		千元	千元
Basic salaries, housing allowances, gratuity/ contribution to retirement plans, other allowances and benefits in kind (Note)	底薪、房屋津貼、約滿酬金/退休金 計劃的供款、其他津貼及實物利益 (附註)	144,807	139,610

### 25 Employee benefits expenses (Continued)

### 25 僱員福利開支(續)

(a) Higher paid staff (Continued)

(甲) 高薪僱員(續)

The above emoluments fell within the following bands:

上述酬金的組別分析如下:

		Number of staff	僱員數目
		2023	2022
For all was early large de	THA (O.D.)		
Emoluments bands	酬金組別:		
\$1,800,001 – \$1,950,000	1,800,001元-1,950,000元	14	9
\$1,950,001 - \$2,100,000	1,950,001元-2,100,000元	9	9
\$2,100,001 – \$2,250,000	2,100,001元-2,250,000元	8	10
\$2,250,001 – \$2,400,000	2,250,001元-2,400,000元	1	1
\$2,400,001 – \$2,550,000	2,400,001元-2,550,000元	2	2
\$2,550,001 - \$2,700,000	2,550,001元-2,700,000元	2	7
\$2,700,001 - \$2,850,000	2,700,001元-2,850,000元	5	5
\$2,850,001 - \$3,000,000	2,850,001元-3,000,000元	5	3
\$3,000,001 - \$3,150,000	3,000,001元-3,150,000元	2	1
\$3,150,001 - \$3,300,000	3,150,001元-3,300,000元	2	1
\$3,300,001 - \$3,450,000	3,300,001元-3,450,000元	_	3
\$3,450,001 - \$3,600,000	3,450,001元-3,600,000元	2	1
\$3,600,001 - \$3,750,000	3,600,001元-3,750,000元	2	_
\$3,750,001 - \$3,900,000	3,750,001元-3,900,000元	_	_
\$3,900,001 - \$4,050,000	3,900,001元-4,050,000元	_	_
\$4,050,001 - \$4,200,000	4,050,001元-4,200,000元	1	1
\$4,200,001 - \$4,350,000	4,200,001元-4,350,000元	1	1
\$4,350,001 - \$6,450,000	4,350,001元 - 6,450,000元	_	_
\$6,450,001 – \$6,600,000	6,450,001元 - 6,600,000元	1	1
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	.,,,		
		57	55

Note:

Benefits in kind include medical insurance, leave provision and on-campus accommodation. The notional rental value of the President's Lodge is \$1,076,000 (2022: \$1,076,000) and each flat of the staff quarters is \$410,000 (2022: \$423,000).

附註:

實物利益包括醫療保險,僱員可享有的假期和校內住宿。聚學樓的估計租值約為1,076,000元(二零二二年:1,076,000元),而每個職員宿舍的估計租值約為410,000元(二零二二年:423,000元)。

### THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG 香港教育大學

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

### 25 Employee benefits expenses (Continued)

(b) Key management personnel compensation

The key management of the Group and the University refers to those senior managements having authority and responsibility for planning, directing and controlling the activities of the Group and the University and their compensations are analysed as follows:

### 25 僱員福利開支(續)

(乙) 主要管理人員薪酬

本集團及教大的主要管理人員指有權力和 責任策劃、指導和控制本集團及教大活動 的高級管理人員,他們的薪酬分析如下:

		Group and University	本集團及教大
		<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Salaries, wages and allowances Employer's contribution to retirement schemes Provision for gratuities and unutilised annual leave	工資、薪酬和津貼 僱主的退休金供款 約滿酬金和未支取年假撥備	27,308 2,424 777	26,893 2,321 1,758
		30,509	30,972

(c) No remuneration or other emoluments has been paid to any Council members in respect of their honorary services provided to the Group.

(丙) 所有校董會成員均無因其校董會成員身份 而收取任何報酬。

### 26 Taxation

The University and one of its subsidiary, The EdUHK Schools Limited, are exempted from paying Hong Kong Profits Tax by virtue of Section 88 of the Inland Revenue Ordinance.

The other subsidiary of the University, EdUHK SCPE, is subject to Hong Kong Profits Tax. No provision for Hong Kong Profits Tax for EdUHK SCPE has been made in the consolidated financial statements as EdUHK SCPE has no assessable profit for the year ended 30 June 2023 (2022: Nil).

### 26 税項

根據《稅務條例》第88條,教大及其附屬公司之一,香港教育大學附屬學校有限公司,均獲豁免繳交香港利得稅。

教大的另一附屬公司,持續教育學院,須繳納香港利得稅。由於持續教育學院並沒有在截至二零二三年六月三十日止年度的應評稅利潤(二零二二年:沒有),綜合財務報表並沒有就持續教育學院作出香港利得稅的撥備。

### 27 Notes to consolidated cash flow statement

### 27 綜合現金流量表附註

(a) Cash generated from operations

(甲) 營運產生的現金

			Grou	p 本集團
		Note 附註	2023 <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 壬元
		門東土	十九	十九
Surplus/(deficit) for the year	本年度盈餘/(虧損)		170,251	(30,134)
Adjustments for:	調整項目:			
- Depreciation	- 折舊	3	154,698	148,001
- Management fees for investment portfolios	- 投資組合的管理費		3,346	3,242
- Loss on disposal of property, plant and	- 出售物業、機器及設備虧損			60
equipment			54	68
- Net (gain)/loss from financial assets measured at fair value through profit or loss	- 按公允價值計入預益的金融貨產投資淨(收益)/虧損	23	(29,037)	48,901
- Grants released from deferred capital funds	- 轉自遞延資本基金的補助金	14	(153,271)	(146,404)
- Interest income	- 利息收入	23	(56,172)	(7,707)
- Exchange differences	- 匯兑差額		-	86
Changes in working capital:	營運資金的變動:			
- Decrease/(increase) in contract assets - (Increase)/decrease in accounts receivable,	- 合約資產減少/(增加) - 應收賬款、按金及預付款項		6,488	(1,485)
deposits and prepayments	- 應收販訊、按並及與的訊項 (增加)/減少		(19,826)	19,763
- Increase in contract liabilities	- 合約負債增加		8,817	11,241
- Increase in accounts payable and accruals	- 應付賬款及應計款項增加		28,692	5,465
- (Decrease)/increase in provision for employee	- 僱員福利撥備(減少)/增加		(0.000)	0.555
benefits	) E 7 T II ト コ		(8,813)	2,528
- Increase/(decrease) in deferred income	- 遞延收入增加/(減少)		42,122	(8,052)
Cash generated from operations	營運產生的現金		147,349	45,513

(b) Reconciliation of liabilities arising from financing activities (乙)來自融資活動的負債對賬

			Gro	up 本集團
		Note 附註	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Deferred capital funds Balance at 1 July 2022/2021	<i>遞延資本基金</i> 於二零二二/二零二一年			
Changes from financing cash flows:	七月一日的結存 來自融資的現金流變動:	14	1,750,386	1,715,312
<ul> <li>Grants and donations received for additions of property, plant and equipment</li> <li>Other changes:</li> </ul>	- 為增置物業、機器及設備所 收的補助金及捐款 <i>其他變動:</i>		166,338	179,985
- Grants released from deferred capital funds to statement of comprehensive income - Non-cash additions of property, plant and	- 自遞延資本基金撥入全面收益表的補助金 - 物業、機器及設備的非現金	14	(153,271)	(146,404)
equipment	增加	_	1,865	1,493
Balance at 30 June 2023/2022	於二零二三/二零二二年 六月三十日的結存	14 =	1,765,318	1,750,386

### THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG 香港教育大學

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

### 28 Capital commitments

### 28 資本承擔

As at 30 June 2023, the Group and the University had capital commitments on leasehold improvements, furniture and fixtures as follows:

於二零二三年六月三十日,本集團及教大對租賃 物業裝潢、傢具及裝置的資本承擔如下:

		Group and University	′ 本集團及教大
		2023	2022
		\$'000	\$'000 千元
		千元	千元
Contracted but not provided for	已簽約但未撥備	628,382	112,304

### 29 Other commitments

### 29 其他承擔

(a) As at 30 June 2023, the Group and the University had future aggregate minimum lease receipts under operating leases in respect of rental properties as follows:

(甲)於二零二三年六月三十日,本集團及教大根據租賃物業之不可撤銷經營租賃之未來最低租賃收款總額如下:

		Group and University 本集團及教
		<b>2023</b> 202
		<b>\$'000</b> \$'00 千元 千:
		<b>千元</b> 千:
Within one year	一年內	<b>280</b> 27

The leases typically run for a period of one to three years. Leases are usually reviewed annually to reflect the market rentals. 租賃的租期一般為期一至三年。本集團通 常每年審閱租賃,以反映市場租金。

(b) As at 30 June 2023, cash funds of \$9,660,000 (2022: \$9,497,000) mainly representing Students' Union membership fees were held by the University on behalf of the Students' Union for settlement of relevant expenditure. (乙)於二零二三年六月三十日,教大代學生會持有9,660,000元資金(二零二二年:9,497,000元)。該資金主要來自學生會會費並用作支付營運支出。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

### 30 Related party transactions

Other than those disclosed in Note 8(a) and Note 11 to the consolidated financial statements, the University undertook the following significant transactions with The EdUHK Schools Limited and the EdUHK SCPE during the year.

### 30 關聯方交易

除了綜合財務報表附註8(甲)及附註11所披露外,教大於年內曾與香港教育大學附屬學校有限公司及持續教育學院進行下列重大交易。

		Note 附註	<b>2023</b> <b>\$'000</b> 千元	2022 \$'000 千元
Outsourced management fee income Rental income	外判的行政費收入 租金收入	(a) (甲) (b) (乙) 二	3 360	6 360

- (a) Outsourced management fee income was charged by the University in accordance with the terms mutually agreed by both parties.
- (b) Rental income was charged in accordance with the terms mutually agreed by both parties.
- (甲) 外判的行政費收入乃根據雙方協議的條款 由教大收取。
- (乙) 租金收入乃根據雙方協議的條款收取。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有説明外,所有金額以港幣為單位)

### 31 Involvement in unconsolidated structured entity

The Group holds interests in an unlisted unit trust. The purpose of the investment is to generate investment income for the Group.

The table below sets out interests held by the Group in an unconsolidated structured entity. The maximum exposure to loss is the carrying amount of the financial assets held.

### 31 在非合併計算結構實體中的權益

本集團持有非上市單位信託中的投資。該投資的 目的是為本集團帶來投資收益。

本集團於非合併計算結構實體所持權益列示如 下。本集團最大風險為持有的金融資產的賬面價 值。

				Group and Univer	sity 本集團及教大		
			2023			2022	
		Number of investee funds 被投資基金數量	Total net assets of investee funds 被投資基金 總淨資產 \$'000 千元	Carrying amount included in financial assets measured at fair value through profit or loss 已計入按公允價值 計入損益的金融 資產的賬面金額 \$7000 千元 (Note 9) (附註9)	Number of investee funds 被投資基金數量	Total net assets of investee funds 被投資基金 總淨資產 \$'000 千元	Carrying amount included in financial assets measured at fair value through profit or loss 已計入按公允價值 計入損益的金融 資產的賬面金額 \$'000 千元 (Note 9) (附註9)
Investment in unlisted unit trust	非上市單位 信託投資	1	1,129,497	1,129	1	1,149,404	1,149

The Group can redeem unit in the above unit trust upon request.

During the years ended 30 June 2022 and 2023, the Group did not provide any financial support to the unconsolidated structured entity and has no intention of providing support of any kind in the near future.

本集團可向上述單位信託提出要求贖回投資。

截至二零二二年及二零二三年六月三十日止年度 內,本集團未向非合併計算結構實體提供財力支 持,並無意願提供財力或其他支持。

# 32 Possible impact of amendments, new standards and interpretations issued but not yet effective for the year ended 30 June 2023

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of new or amended standards, which are not yet effective for the year ended 30 June 2023 and which have not been adopted in these financial statements. These include the following which may be relevant to the Group.

### 32 已頒布但尚未在截至二零二三年六 月三十日止年度生效的修訂、新準 則和詮釋可能帶來的影響

截至本財務報表刊發日,香港會計師公會頒布了 數項新訂或修訂的《香港財務報告準則》。在截至 二零二三年六月三十日止年度尚未生效及沒有在 本財務報表採用,包括以下或會適用於本集團的 準則。

Effective for accounting periods beginning on or after 於下列日期或之後的會計期間生效

HKFRS 17, *Insurance contracts* 《香港財務報告準則》第17號 - 保險合約 1 January 2023 二零二三年一月一日

Amendments to HKAS 1, *Presentation of financial statements* and HKFRS Practice Statement 2, *Making materiality judgements: Disclosure of accounting policies* 《香港會計準則》第1號(修訂)-財務報表之呈列及香港財務報告準則實務報告第2號(修訂),作出重大判斷:會計政策披露

1 January 2023 二零二三年一月一日

Amendments to HKAS 8, *Accounting policies, changes in* accounting estimates and errors: Definition of accounting estimates

1 January 2023

《香港會計準則》第8號(修訂)-會計政策、會計估計變動及錯誤:會計估計之定義

二零二三年一月一日

Amendments to HKAS 1, *Presentation of financial statements:* Classification of liabilities as current or non-current

1 January 2024 二零二四年一月一日

Amendments to HKAS 1, *Presentation of financial statements:* Non-current liabilities with covenants

1 January 2024

《香港會計準則》第1號(修訂)-財務報表之呈列:附帶契約之非流動負債

《香港會計準則》第1號(修訂)-財務報表之呈列:流動或非流動負債分類

二零二四年一月一日

Amendments to HKFRS 16, Leases: *Lease liability in a sale and leaseback* 《香港財務報告準則》第16號(修訂) - 租賃:售後租回之租賃負債

1 January 2024 二零二四年一月一日

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these developments is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the Group's financial statements.

本集團現正評估該等修訂及新訂準則預期於首次 應用期間產生之影響。到目前為止,本集團相信,採納該等修訂和新準則不大可能會嚴重影響 本集團的經營業績和財務狀況。 Published by authority of the Council The Education University of Hong Kong All rights reserved 2023

Enquiries may be directed to

## Communications Office The Education University of Hong Kong

10 Lo Ping Road, Tai Po, New Territories, Hong Kong Tel: (852) 2948 6050 Fax: (852) 2948 6046

E-mail: co@eduhk.hk 校董會授權出版

香港教育大學 2023 版權所有不得翻印

查詢請聯絡

### 香港教育大學 傳訊處

香港新界大埔露屏路十號 電話:(852)29486050 傳真:(852)29486046 電郵:co@eduhk.hk

Website 網址: www.eduhk.hk

Facebook: www.facebook.com/EdUHK.hk Instagram: www.instagram.com/eduhk.hk



This Report is printed on environmentally friendly and elemental chlorine free paper 本年報以環保及無氯氣漂染紙印製





